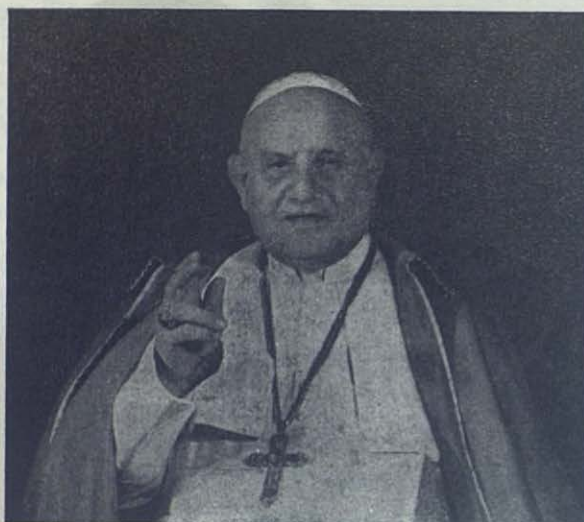


Año LXXVII

MARZO 1936

Núm. 3

*Boletín Salesiano*



## LA VOZ DEL PAPA

(«Siempre con el Papa.» Don Bosco)

### PUNTOS DE REFLEXION

- «Es, pues, necesario que todos, tanto los ciudadanos privados como quienes tienen en sus manos el destino de los pueblos, amen sinceramente la verdad.»
- «Dios ha creado a todos los hombres no enemigos, sino hermanos.»
- «Las diversas naciones no son otra cosa sino comunidades de hombres, es decir, de hermanos.»
- «¿Por qué si nos llamamos y somos hermanos, si tenemos un mismo destino, tanto en esta vida como en la futura, por qué —decimos— nos mostramos adversarios y enemigos de nuestros semejantes?»
- «¿Por qué alimentar odios y preparar armas mortíferas contra hermanos?»
- «Piensen, por lo tanto, todos no en lo que divide y separa a los hombres, sino en lo que puede unirlos.»

(Juan XXIII, Carta Encíclica: «Ad Petri Cathedram», 26-6-1959).

# BOLETIN SALESIANO

ORGANO DE LA PIA UNION DE COOPERADORES SALESIANOS

Revista de la Obra de Don Bosco

AÑO LXXVII

Núm. 3

Marzo 1963

## SUMARIO

	Págs.
<b>DE ESPECIAL INTERES</b>	
UN AÑO JUBILAR ... ..	3
EL PABELLÓN SALESIANO EN LA EXPOSICIÓN DE LA IGLESIA ...	4
MODO PRÁCTICO DE VIVIR LA IGLESIA ... ..	9
DOS COOPERADORAS EJEMPLARES ...	11
ASSAM DURANTE LA TORMENTA ...	21
<b>SECCIONES FIJAS</b>	
LOS COOPERADORES EN ACCIÓN ...	13
NOTICARIO SALESIANO MUNDIAL ...	16
ESPAÑA SALESIANA ... ..	19
CRÓNICA DE GRACIAS ... ..	25
NECROLOGÍA ... ..	29
BECAS SACERDOTALES ... ..	30

\*

DIRECTOR:

JAVIER RUBIO IBÁÑEZ

★

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMÓN.:

Alcalá, 164 - Apartado 9134  
MADRID-2

Depósito legal: 3044.—1958  
(Con censura eclesíástica.)

*NUESTRA PORTADA.*—En la Exposición de la Iglesia, los Salesianos presentaron su correspondiente pabellón. Una de las escenas presentaba a Juanito Bosco aprendiendo el oficio de herrero; es la que reproduce la portada.

# Un año jubilar

*Desde hace un mes nos hallamos en el Año Jubilar Paulino. Tarragona, la ciudad que según la tradición fue escenario de la predicación del Apóstol de las Gentes, goza durante estos doce meses de los privilegios jubilares. Esto ciertamente la convertirá en meta de peregrinaciones.*

*Pero si es importante el Año Jubilar por la ganancia de gracias e indulgencias que un Jubileo derrama con mano abundante, más importante es este que conmemora la venida del Apóstol Pablo a España, por la resonancia que ha de dar a una doctrina del Apóstol, la cual, aplicada hoy por hombres especializados, está dando unos frutos asombrosos de rectificaciones de vida llenándolas de contenido sobrenatural y de perseverancia en el testimonio cristiano. Nos referimos, como los lectores han supuesto, a la doctrina del Cuerpo Místico de Cristo, expuesta por el propio Apóstol Pablo.*

*Poner de actualidad a San Pablo y sus enseñanzas será un beneficio extraordinario para el hombre de hoy que está viviendo tiempos semejantes a los que él vivió. El, que fue portador de Cristo y de su sentido sobrenatural en medio de un mundo naturalizado y pagano, será el mejor ejemplo para los católicos de hoy, a quienes Pío XII, y el Concilio ahora, les señala como meta la recristianización del mundo, viviendo íntegra su doctrina y siendo como Pablo portadores de un sentido sobrenatural en medio de sus profesiones.*

*Ante el despertar ya iniciado por el Concilio, de una nueva expansión de la Iglesia, pesa sobre los católicos y, por consiguiente, sobre los cooperadores salesianos, la honrosa responsabilidad de ponerse a la altura de los tiempos, esforzándonos para que nuestra conducta en todos los ámbitos y ocupaciones de nuestro diario vivir se ajuste a la verdad y a los preceptos del Señor. Hemos de predicar, como Pablo, a Cristo en toda circunstancia para ir barriendo el naturalismo, el materialismo y la frivolidad con que el mundo quiere teñir y penetrar todo lo humano.*

*Exhibamos en todo momento el sentido sobrenatural de la vida que el cristiano encierra como nota esencial.*



# El Pabellón Salesiano en la Exposición de la Iglesia

LA primera sesión del Concilio Ecuménico terminó en Roma con una genial iniciativa en el barrio de la Exposición: la inauguración de la Exposición de la Iglesia, que duró del 18 de noviembre al 8 de diciembre.

Cortó la cinta de acceso el Cardenal Traglia en presencia de los Cardenales Pizzardo, Valeri, Larraona y Ruffini, unos cincuenta Obispos y muchas otras ilustres personalidades.

El promotor de la Exposición fue el fundador de la Pía Sociedad de San Pablo, Padre Alberione. Su iniciativa fue alentada por el Papa "a fin de que la Exposición de la Iglesia se convirtiera en motivo de renovada admiración hacia la Madre y Maestra de los pueblos".

Tomaron parte en ella más de doscientas entre Ordenes y Congregaciones religiosas, seis Dicasterios romanos y otras entidades y organizaciones católicas.

Los Salesianos presentaron un pabellón, que fue visitado por más de trescientos Obispos y Cardenales, por el Presidente de la República italiana, varios Ministros y decenas de millares de personas.

El pabellón salesiano fue definido por un periódico romano "como uno de los más automatizados de la Exposición, montado para ilustrar un sólo aspecto pero completo de sus actividades: la formación integral del joven obrero en las escuelas profesionales salesianas. En el atrio el visitador era siempre acogido por algún salesiano o por jóvenes aprendices de las escuelas de Roma, siempre prontos para ofrecer la "guía" de la exposición o para acompañar gentilmente a los visitantes. En la misma entrada se leía la inspirada frase de S. S. Juan XXIII: "Desde un rincón del Piamonte Don Bosco llevó la gloria y los prodigios de la caridad de Cristo hasta los confines más remotos de la tierra".

Apenas entrar una estadística ofrecía las

---

ROMA.—Exposición de la Iglesia. Pabellón salesiano.—Con gusto muy de hoy los salesianos han presentado la *Obra de Don Bosco* en lo que respecta a las escuelas profesionales. En las fotos adyacentes vemos dos escenas que representan, la primera, un hecho muy significativo: Don Bosco exige a un patrono un contrato de trabajo para un aprendiz, y en la segunda, unos aprendices en la escuela de tipografía.



cifras: Salesianos en el mundo, 21.355; Cooperadores, 331.121; Hijas de María Auxiliadora, 17.758; Escuelas salesianas, 1.317; Escuelas Profesionales, 377 con 86 complejos de artes gráficas, más 152 editoriales y librerías. Un grupo escultórico de tres aprendices en marcha hacia una grande estatua de Don Bosco, verdadero amigo de los trabajadores, que destaca en un punto céntrico la Exposición, parecía invitar a los visitantes a admirar las Obras del Apóstol, que con corazón de santo se interesó por numerosas falanges de jóvenes en el mundo del trabajo.

En el interior del pabellón tres escenas, animadas con maniqués, daban una síntesis histórica del origen de las escuelas profesionales salesianas. Las tres tenían como fondo una colosal y estupenda panorámica del Turín del ochocientos, en el que tuvo lugar el primer apostolado de Don Bosco.

La primera escena representaba a Juanito Bosco aprendiendo el oficio de herrero. Una inscripción comentaba: "El santo de los aprendices vivió en su adolescencia las duras experiencias del trabajo manual. De esta suerte la Providencia lo preparaba para que pudiera dar después a muchos jóvenes la alegría de un trabajo redimido".

En la segunda se veía a Don Bosco en el momento de redactar un contrato de tra-

## BIENVENIDOS

Se hallan en nuestra patria para visitar los Casas y Organizaciones Salesianas los Rvdmos.

DON ALBINO FEDRIGOTTI, *Prefecto General.*

DON JUAN ANTAL, *Catequista General.*

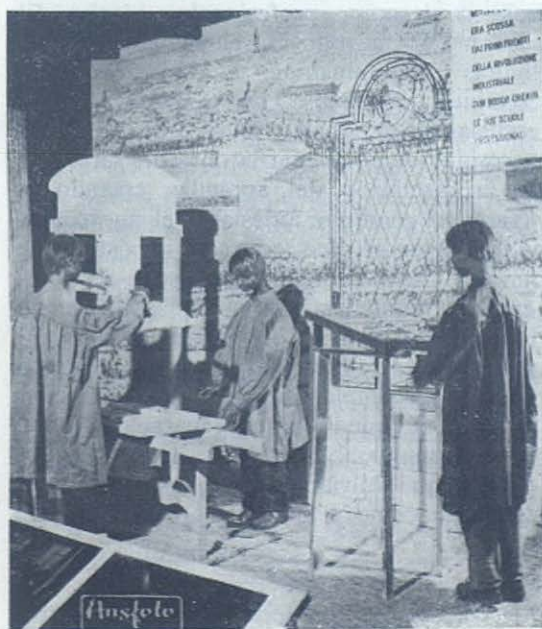
DON GUIDO BORRA, *Consejero de AA. AA. Salesianos.*

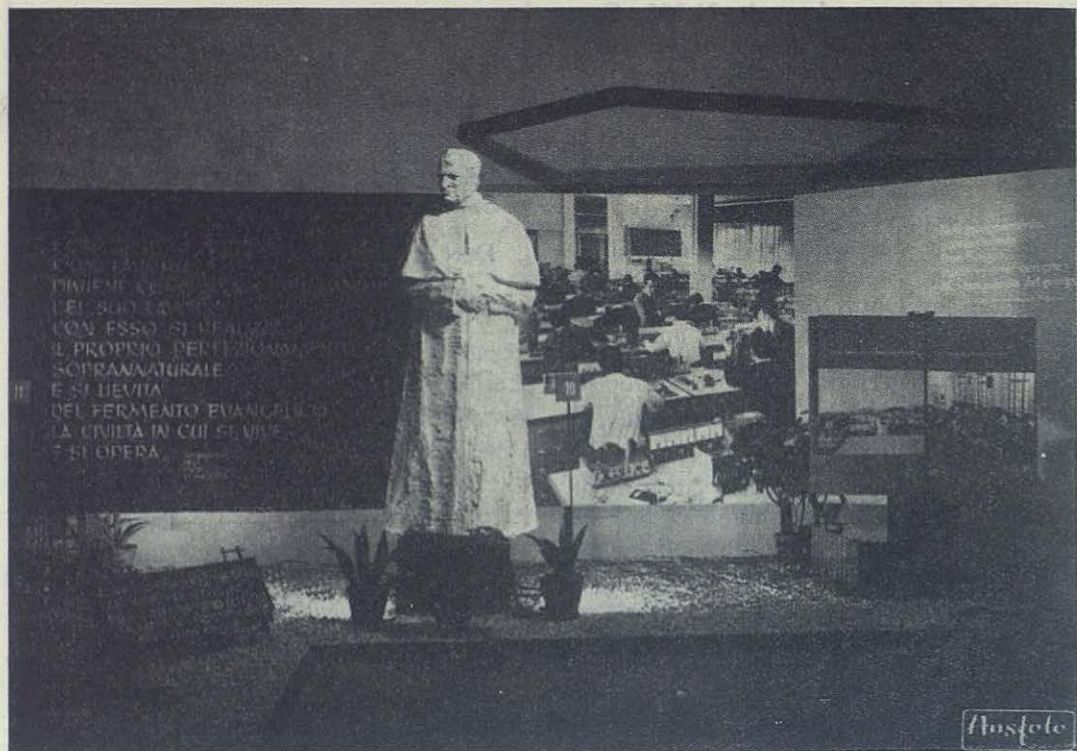
DON MODESTO BELLIDO, *Consejero de Misiones.*

A todos ellos, los Salesianos, Cooperadores, Antiguos Alumnos y Alumnos salesianos les dan la más cordial bienvenida y les desean grata estancia y fecunda labor.

bajo en favor de un aprendiz por él recomendado. Un letrado decía: "A los jóvenes, desorientados en la gran ciudad en busca de trabajo, el corazón de Don Bosco les buscaba ocupación y tutelaba sus derechos frente a los patronos".

La tercera escena presentaba a unos jovencitos en una modesta tipografía, uno de los primeros talleres de Don Bosco; se leía: "En tanto que Europa era sacudida por las primeras convulsiones de la revolución industrial, Don Bosco crea sus escuelas profesionales para forjar cristianamente a los trabajadores de los nuevos tiempos". Al pie de cada escena podían admirarse fotografías iluminadas que documentaban los respectivos momentos históricos, con leyendas significativas, como esta que llamaba la atención junto a la escena del contrato estipulado por Don Bosco: "Mientras en Europa se desencadena la lucha de clases, Don Bosco tutela los derechos de sus aprendices con "contratos de trabajo". Es la hermosura de la caridad cristiana, siempre antigua y siempre nueva, pues sin la irrupción de fuerzas violentas, fruto del odio, anticipa de un siglo las tutelas jurídicas, las previsiones sociales y la legislatura moderna del trabajo.





ROMA. Pabellón salesiano—En el punto más visible del pabellón salesiano destacaba la figura de Don Bosco, genial impulsor de las escuelas profesionales; el primero que vio en ellas el instrumento providencial para la introducción de los jóvenes obreros en el mundo del trabajo con un bagaje técnico y una formación adecuada. En la leyenda que al fondo se ve se expresa lo que Don Bosco quería que fuese el trabajo: «Con Jesús Redentor todo trabajo se convierte en una continuación de su trabajo. Con él se logra la perfección propia sobrenatural y se fermenta con la levadura evangélica la civilización en la que se vive y trabaja».



Pío XII reconoció solemnemente esta previsión de Don Bosco al nombrarlo patrono celestial de los aprendices.

En la segunda parte de la exposición se presentaban las diversas actividades salesianas en el campo profesional y técnico. El visitante era introducido en materia por dos figuras predominantes: el sacerdote y el coadjutor salesianos. Una vez fundadas sus escuelas profesionales, Don Bosco sintió la necesidad de completar la obra del sacerdote en la formación del aprendiz, creando la figura del coadjutor salesiano, el nuevo religioso seglar, técnico, educador, apóstol, que lleva a Cristo al taller. Una serie de fotografías, montadas sobre cubos, ilustraban los diversos aspectos de la formación del joven coadjutor y presentaban al propio tiempo una visión completa de las Casas destinadas en todo el mundo a su preparación. Como fondo innumerables rostros de muchachos parecía que volvían su mirada al Coadjutor salesiano como a su futuro maestro.

ROMA.—El presidente de la República italiana, Segni, en el pabellón salesiano.



ROMA.—Pabellón salesiano.—Sobre un fondo en el que numerosos jóvenes contemplan a las figuras de la escena destacan éstas: el sacerdote y el coadjutor salesiano, los realizadores de la formación del aprendiz en las escuelas profesionales salesianas. «Para la formación del aprendiz —dice la inscripción del fondo— Don Bosco creó al lado del sacerdote la figura nueva del religioso seglar: el coadjutor salesiano».

Había también un planisferio que representaba la expansión mundial de la obra de Don Bosco en sus cien primeros años de vida. Cinco grandes paneles estilizados que representaban las cinco partes del mundo se iluminaban marcando las sucesivas fases de la expansión salesiana.

Sobre un gran panel una serie de fotos muy grandes mostraban las distintas especialidades de las Escuelas Profesionales Salesianas: mecánicos, electromecánicos, radio-técnicos, sastres, carpinteros, ebanistas, agricultores, encuadernadores, tipógrafos, escultores, fotógrafos...

No faltaba el recuerdo de los aprendices del otro lado del telón.

El principal atractivo lo constituía un visor: una pantalla luminosa presentaba en cuadros sucesivos a colores los momentos de

la vida de un aprendiz en las Casas salesianas, en tanto que mediante doce auriculares se podía oír un comentario apropiado en cuatro lenguas: italiano, francés, alemán o inglés.

El visitante se paraba sorprendido ante un gran libro, que el mismo pasaba sus hojas, mostrando fotografías de las principales escuelas profesionales salesianas de todo el mundo. Otro motivo de interés lo constituía el "cicerone electrónico", un aparato que narraba en cuatro lenguas las admirables empresas del apostolado de Don Bosco.

Vistas todas estas cosas se hallaba uno frente a la poderosa estatua de Don Bosco. Parece el Santo, con su actitud y en aquel lugar, indicar al visitante el gran cuadro y la composición final, que es precisamente el

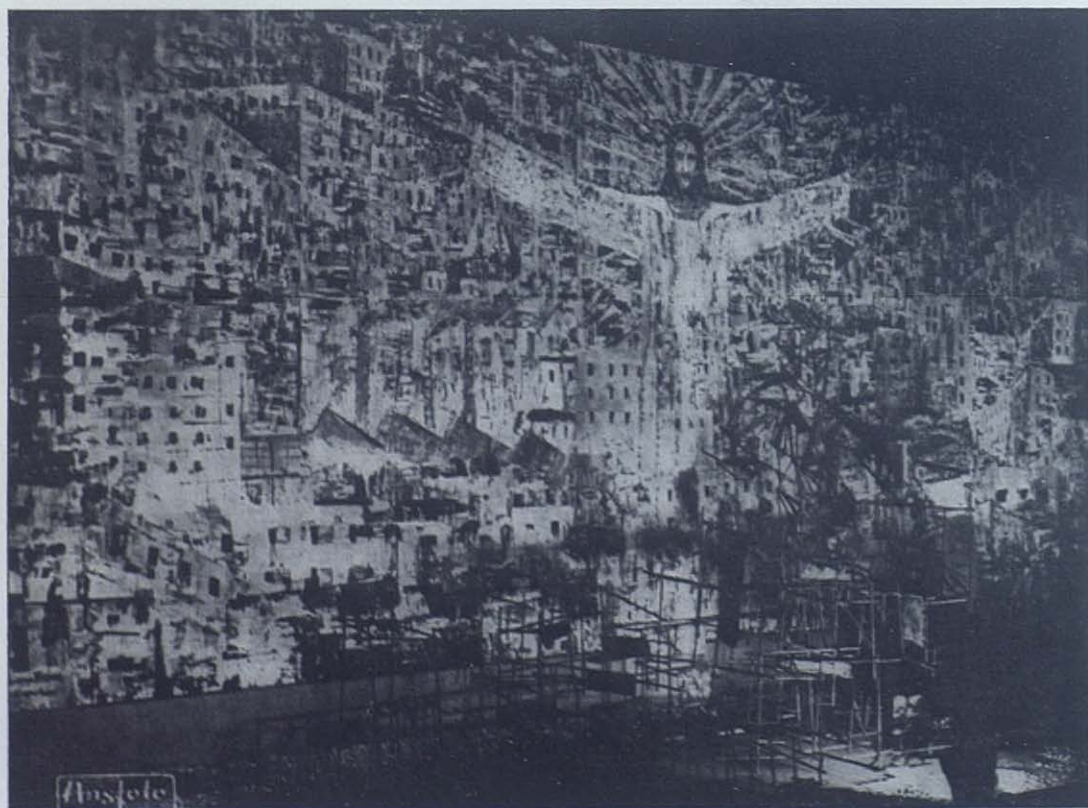
fin y la síntesis de toda la Obra de Don Bosco ayer y siempre. El cuadro, efectivamente, obra del Coadjutor salesiano Fasani, representaba la figura de Jesús, santificador del trabajo, que destacaba evanescente sobre un amontonamiento de casas y chimeneas en amplio gesto de bendición. Frente al cuadro un joven, dinámicamente estilizado, se alzaba como si saliera de unos bloques en construcción, lanzado hacia el Cristo que dominaba el fondo. Es el fin ideal y la coronación de toda la Obra de Don Bosco, como oportunamente advertía una leyenda: "Don Bosco, utilizando todos los valores humanos y cristianos del joven, trata de transformarlo en Cristo para hacer de él un portador de Cristo en la familia humana".

La exposición salesiana ha sido una presentación esquemática, precisa y exacta de lo que es, de lo que aspira a ser y de los frutos ya conseguidos en tan hermoso campo, la formación de aprendices



▲ ROMA.—Pabellón salesiano.—Los visitantes del pabellón podían seguir la presentación de fotografías de la Obra de Don Bosco, realizada por un visor, con auriculares merced a los cuales se podía oír en francés, inglés, italiano o alemán, las explicaciones pertinentes.

ROMA.—Pabellón salesiano.—La exposición salesiana terminaba ante un mural de enormes proporciones que representaba a Jesús, Divino Redentor, surgiendo de una ciudad obrera en actitud de bendecir.





# MODO PRACTICO DE VIVIR LA IGLESIA

TRABAJAR  
POR LAS  
VOCACIONES

**EL** aguinaldo de nuestro venerado Rector Mayor nos estimula a "vivir la Iglesia". La frase es expresiva de por sí. No hay mejor manera de participar en algo como viéndolo; es la suprema expresión.

Vivamos, pues, la Iglesia. Que nazca en nosotros un amor grande hacia ella al considerarla Madre y cosa nuestra. Como a nuestra Madre agradezcámosle cuanto nos da y como cosa nuestra defendámosla con decisión.

La Iglesia es nuestra Madre que nos da la vida del alma, nos la nutre y fomenta por medio de los sacramentos, nos la enriquece con su doctrina y nos guarda amorosamente de todo peligro espiritual. Desde que nacemos hasta que morimos nos acompaña solícita y sus entrañas se conmueven cuando sus enemigos acechan nuestra fe o nuestra virtud.

La vida implica crecimiento; ningún ser vivo muere igual que nace; es la ley desarrollarse, crecer, alcanzar el máximo de facultades inherentes a la naturaleza. Vivir la Iglesia exige sentirla, conocerla, extenderla, procurar su bien. Nuestro crecimiento espiritual, por tanto, ha de ir marcado con un mayor amor y conocimiento de la Iglesia, nos hemos de sentir más suyos, más del Papa, más de la Jerarquía, con la que unidos, todos juntos, formamos la Iglesia. El amor hacia ella es uno de los índices que señalan nuestro acercamiento al pensar, sentir y al querer de nuestro Señor Jesucristo.

Y a su vez un índice de nuestro amor a la Iglesia es el esfuerzo que ponemos en propagarla, extenderla, darle buenos sacerdotes, en buscar el bien de las almas.

San Juan Bosco, en las paredes de su habitación, tuvo un tiempo dos inscripciones: con una de ellas se recordaba a sí mismo la obligación que tenía de salvar su alma y con la otra la que tenía de salvar almas, como queriendo decirse a sí mismo que si quería salvar su alma debía salvar también las de los demás. Su ingenio le hizo acuñar la fórmula de las tres eses, en la que resumía lo que comentamos: Salve, sálvate salvando.

Algo parecido deberíamos escribir nosotros respecto a la Iglesia; por una parte recordemos que hemos de vivir la Iglesia, por otra que la mejor señal de que la vivimos es hacerla vivir.

**EL** mes de marzo es en todas las diócesis españolas el mes de la campaña en favor del Seminario y de las vocaciones sacerdotales. He aquí una de las maneras de vivir la Iglesia: ayudarla a buscar, formar y mantener buenas vocaciones sacerdotales.

En este punto nuestro Fundador fue excepcional; figura entre los primeros por su celo y por los resultados obtenidos.

Unos botones de muestra: "Su ardiente deseo, que le duró hasta los últimos días de su vida, fue formar muchos y santos sacerdotes", esto lo atestigua su biógrafo, Juan Bautista Lemoyne.

Su deseo le hizo pronunciar frases como ésta: "Recordemos que cuando logramos una buena vocación le regalamos un tesoro a la Iglesia". En estas palabras queda patente porqué Don Bosco buscaba y atendía las vocaciones sacerdotales; él pensaba en la Iglesia.

Y es muy interesante reflexionar sobre el amor de Don Bosco a la Iglesia. A Don Bosco no le cegó el amor a su Congregación, que con tantos dolores estaba engendrando, y si la quería fundar era para poder ofrecerle nuevas unidades de combate, nuevos escuadrones que salvaran a la juventud para mayor esplendor de la Iglesia.

Los intereses de la misma ocupaban el primer puesto en la mente de Don Bosco, antes que los de su Congregación, a la que amaba con entrañas de padre. Y esto se puede afirmar sin temor a posible contradicción, a la vista de los resultados, fruto de su comportamiento, en esto de las vocaciones sacerdotales, pues mientras a los Seminarios del Norte de Italia dio cerca de seil mil sacerdotes (M. B. V. 412) a su Congregación en toda su vida no llegó a dar cuatrocientos.

En 1873 los clérigos del Seminario Mayor de Turín eran unos 150, de los cuales 120

habían sido enviados por Don Bosco desde el Oratorio.

Don Dalmazzo refiere el sentir de diversos altos funcionarios del Gobierno anticlerical respecto de Don Bosco: "Mientras nosotros estamos tratando de deshacernos de los religiosos e impedir las vocaciones eclesiales, Don Bosco, con una constancia digna de mejor causa (sic), nos está fabricando curas a todo vapor en nuestras mismas narices" (M. B. V. 412).

Podían citarse otros muchos ejemplos.

**H**EMOS hecho hincapié en este modo práctico de vivir la Iglesia, porque está en la más pura línea salesiana y porque es uno de los apostolados específicos de los cooperadores.

En consecuencia, sumémonos a estas campañas diocesanas en favor de las vocaciones sacerdotales, como nos sumaremos después y toda la vida a las campañas salesianas. En lo secreto de su corazón todo buen cooperador ha de fomentar un acuciente deseo de hacer algo por dotar y enriquecer a la Iglesia con nuevos sacerdotes, como le sucedía a Don Bosco.

Oremos, hagamos sacrificios, encaminemos jóvenes y niños sencillos y buenos hacia los Seminarios, que no les falte nuestro óbolo, aunque nos parezca insignificante, hagamos lo que nos sugiere nuestro corazón para regalar o contribuir a regalar a nuestra Madre la Iglesia un buen sacerdote.

Este es un modo práctico de "vivirla".



*TURIN.—Basilica de Maria Auxiliadora.—La Basilica que levantó en Turín Don Bosco a la gloria de la Auxiliadora es escenario todos los años de escenas conmovedoras y de gran trascendencia para la Congregación salesiana. Unas veces es la despedida de misioneros; otras, como la que reproduce nuestra foto, la vestición clerical de los novicios. El Rector Mayor, siguiendo una tradición que se remonta al mismo Fundador, pone todos los años la sotana a futuros salesianos, para que todos den importancia al reclutamiento de vocaciones sacerdotales, tan necesarias en la Iglesia. Desde todo el mundo vuelven los ojos a Europa, la gran cantera todavía de vocaciones sacerdotales.*

## DOS COOPERADORAS EJEMPLARES

*La historia del Oratorio Salesiano de Montodine (Cremona) está unida al nombre de Monseñor Francisco M.<sup>a</sup> Franco, Obispo de Crema y al Inspector Salesiano don Pablo Gerli, que en 1947 fundaron la nueva obra juvenil.*

*Sin embargo, cometeríamos una injusticia con la historia si junto a ellos no recordásemos los nombres de dos Celadoras salesianas que durante muchos años habían rezado, insistido y trabajado en silencio para que llegase este día dichoso. Habiendo volado al cielo ambas personas se puede romper el secreto y dar rienda suelta a la gratitud. Eran dos maestras, que en torno a Don Bosco habían consolidado su mutua amistad y el deseo de hacer el bien. Se trataba de las maestras Lucía Ceriani, viuda de Baroni y Juana Guerci Lena.*

*Parecía que estaban hechas para completarse mutuamente: una era toda afabilidad y cordialidad, la otra todo voluntad y tesón. Como directora de grupo ésta era la mente directiva, aquélla, con su sonrisa abierta, suavizaba las dificultades, superaba incomprendiones y las dos, de acuerdo con sus colegas, transformaron la escuela en una familia en donde el tiempo, la energía y el trabajo todo, era dirigido con delicadeza y amor en beneficio de los alumnos. Su misma casa era una continuación de la escuela. ¡Cuántas madres acudían a su puerta para pedir un consejo o cambiarse un saludo o una sonrisa! Y detrás de las madres, alguna vez, se acercaba también el padre. Algunos de ellos habían sido sus alumnos y ahora tenían la alegría de llevar a sus hijos a la misma escuela, con los mismos bancos y con la misma maestra.*

*Su casa era la casa de todos: de los niños hasta una determinada hora, y, más tarde, de los jóvenes, los cuales se entretenían en animadas reuniones para preparar teatros y juegos. Ambas veían su familia, sus perso-*

*nas queridas en la gran familia que era la escuela, el pueblo.*

*¿Había un sufrimiento? Silenciosamente, sin que nadie lo supiese, hacían llegar su consuelo y su ayuda. ¿Había una lágrima? Ellas sabían la palabra buena que sólo el amor sabe hallar.*

*Fuente, alma e ideal de aquella entrega era Don Bosco. Lo habían estudiado en los libros de pedagogía, lo habían encontrado en la sonrisa y en el trabajo de sus hijos, que desde el año 1931 se encontraban en Montodine con el Noviciado de la Inspectoría Lombardo-Emiliana. ¡Y cómo se industriaban para manifestar su gratitud a Don Bosco ayudando al Noviciado de todas las formas que su celo les inspiraba!*

*Al fundirse en ellas el amor a la Escuela y a Don Bosco, surgió el deseo y la voluntad de que también existiera en aquel pueblo un Oratorio Festivo. ¡Cuántas veces se vieron los Superiores presionados por sus ruegos! ¡Cuántas veces las madres y los jóvenes repitieron la palabra: Oratorio, Oratorio!*

*El Señor escuchó aquellos ruegos. Se abrió el Oratorio. Se destinó a un salesiano exclusivamente para él. Se comenzó a arreglar el edificio. Las dos maestras se constituyeron en postulantes en pro del Oratorio e incluso prestaron su apoyo material y llegaron a ser catequistas y maestras. Si alguna cosa les parecía que era útil se preocupaban por buscarla personalmente o insistían ante algún bienhechor para que el deseo se tradujese en realidad. Y desde aquel momento comenzó la magnífica colaboración con la Escuela para el catecismo y para las fiestas, especialmente las de Don Bosco y Santo Domingo Savio. ¿No se sabía cómo hacer llegar una invitación a algún niño o muchacho? Una palabra de la maestra hacía fácil la cosa.*

*Pero todo lo que es hermoso y de gran valor se debe pagar con el sufrimiento. Y primeramente lo pagó con un mal que no*

perdona, la maestra Lucia Ceriani, viuda de Baroni. Sobre su lecho de muerte sentía una sola pena: la de no poder hacer otra cosa que rezar y sufrir por el Oratorio.

En el cementerio el director del Oratorio Salesiano, entre las lágrimas de los presentes, animó a todos a ser fieles porque ella, la madre del Oratorio, los esperaba en el cielo.

Hubo un momento de turbación y perplejidad. La maestra Juana Guerci Lena se sintió llamada desde aquel momento a cargar también con lo que había hecho su amiga y colega. No titubeó ni dudó en el sacrificio, ni tuvo miramientos para sí misma. Incluso pareció, por su modo de actuar, que se volvía como su amiga, más expansiva y más sonriente. Sólo el Señor sabe cuánto le costaba aquella sonrisa, aquella palabra buena en ciertos momentos de incompreensión, de desaliento, de prueba.

Al trabajo en la Escuela y en el Oratorio añadió su acción por la Pía Unión de los Cooperadores. Celadora y dirigente del Consejo local, por medio de ella la Pía Unión creció en número y calidad, no faltó nunca al Ejercicio de la Buena Muerte. Ella puso en práctica todas las actividades acordadas o propuestas en la reunión anual de Celadores y las que se publicaban en el «Boletín de Dirigentes». Por su ejemplo y por su palabra otras cooperadoras hicieron Ejercicios Espirituales.

Y conoció en su apostolado momentos de verdadera alegría: la ordenación sacerdotal

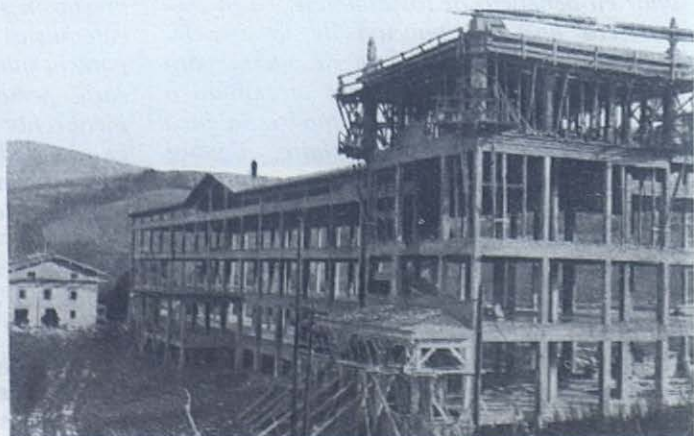
de su sobrino Francisco; la consagración episcopal de su primo Mons. Fernando Guerci, Obispo misionero de Birmania; la inauguración de las nuevas Escuelas dedicadas por su empeño a Santo Domingo Savio, cuyo busto quiso que presidiese el atrio para que recordase a todos, maestros y alumnos, el binomio de Don Bosco: «buenos cristianos y honestos ciudadanos».

Pero también le llegó a ella el momento del dolor y de la prueba. Lo había presagiado desde la muerte de su amiga, lo había barruntado por ciertas dolencias persistentes, pero no quiso rendirse hasta que su fuerte fibra no fuese vencida. Y su muerte, bajo el azote de una enfermedad que no perdona, fue demasiado rápida para que nos pudiésemos habituar a la idea de su marcha. Y así, familiares, salesianos y cooperadores, colegiales y oratorianos se encontraron de pronto ante sus restos, incapaces de formular una oración que fuese proporcionada a la gratitud que se le debía.

Fueron muchas las flores, muchas las palabras que se dijeron. Una gran multitud siguió al féretro hasta el cementerio, pero era un único pensamiento el que dominaba: «María Auxiliadora, Don Bosco, salid al encuentro de vuestra hija devota, escuchad nuestra súplica, apresurad el premio para estas dos esforzadas maestras que han hecho de sus vidas una misión y una inmolación generosa y continua a Dios por la salvación de la juventud».

---

URNIETA (Guipúzcoa).—Estado de las obras del Seminario Profesional Salesiano para los aspirantes coadjutores de la Inspectoría de Bilbao. De entre todas las Inspectorías Salesianas de España, la de Bilbao, es la que cuenta relativamente con mayor número de escuelas profesionales por lo que la inauguración de este seminario será una bendición de Dios. Una buena obra donde los cooperadores y bienhechores de la Inspectoría pueden hacer mucho bien con sus limosnas.



# LOS COOPE- RADORES EN ACCION



MEDINA DEL CAMPO.—Una sesión de las jornadas.

## EN MEDINA.

### La Pía Unión de Cooperadores

Durante los días 4 y 5 de enero, se desarrollaron en el Estudiantado Filosófico Salesiano de Medina del Campo unas interesantes Jornadas de Estudio sobre los Cooperadores. Fueron presididas por el Muy Rvdo. Sr. Inspector D. Emilio Corrales, a quien acompañaban el Director del Estudiantado, juntamente con los señores Delegados Inspectoriales de Madrid y Zamora.

Dieron comienzo con una Misa, pidiendo por los frutos de las mismas.

Se estudió en las diferentes sesiones: Historia de la Pía Unión, naturaleza, organización y proyección apostólica de los Cooperadores.

El temario de las ocho ponencias fue desarrollado con gran brillantez y seguido por los congresistas con gran atención. Fueron muchas las intervenciones de los asistentes, que pedían explicaciones a la presidencia después de haber oído a los ponentes.

Para animar las sesiones hubo varias intervenciones de poesía, canto colectivo e in-

dividual, escenificaciones varias y rondalla.

Clausuró las Jornadas el Muy Rvdo. señor Inspector. Felicitó calurosamente a los organizadores de este acto, así como a cuantos habían tomado parte en la preparación de las ponencias tan bien logradas. Hizo votos porque se pueda repetir en otras ocasiones, ya que del conocimiento de la Pía Unión vendrá el amor a esta Obra tan del agrado de Dios, de nuestro Padre San Juan Bosco y de nuestros Superiores Mayores.

## EN SADABA.

### Nuevo Grupo de Cooperadores

En el año acabado, un nuevo grupo de Cooperadores salesianos ha surgido en nuestra patria. Ha sido el de Sádaba, al calor del nuevo colegio que, como «Fundación Cándido Urruti», han abierto los Padres Salesianos en el corazón de las Cinco Villas de Aragón, del que en otra ocasión hablaremos.

Fue en la fiesta de María Auxiliadora la entrega de títulos a los nuevos Cooperadores, que en número de 31 habían recibido amplio conocimiento de la Obra de Don Bos-

co en varias conferencias dadas por el Padre Director del Colegio, Rvdo. D. Joaquín Recalde.

Esa entrega fue solemnizada con la presencia de un nutrido grupo de Cooperadores de Zaragoza y La Almunia, de esta Inspección, más un no menos numeroso grupo de navarros.

El nuevo grupo ha dado movimiento en lo espiritual y material a la villa. Desde los primeros meses de su organización ha tenido el Ejercicio de la Buena Muerte, con su plática, misa vespertina, ministrada y dialogada por los Cooperadores, con la entonación de salmos por los aspirantes salesianos y las clásicas «buenas noches». Tiene lugar mensualmente en la iglesia parroquial, capilla del Santísimo Cristo, de gran devoción en la villa.

En lo material ha dado los primeros pasos con el comienzo del curso. Ha organizado dos sesiones de cine-forum en el teatro de la localidad, en octubre y noviembre, con éxito de público y de crítica. En diciembre se dió paso al teatro comentado, con gran éxito artístico del TEU de Zaragoza.

Dirigió ambas sesiones de cine-forum el crítico cinematográfico de Zaragoza, vocal de la Organización Internacional de Cine Católico, don Orencio Ortega Frisón; y le de teatro, el director del TEU, don Juan Antonio Hormigón.

Conferencias culturales solamente ha habido una, en el mes de diciembre, sobre «Sábada en la historia de Aragón», en los locales del Casino de la Unión y a cargo del publicista zaragozano, don Victoriano Navarro González.

Para el presente año se preparan 45 nuevos Cooperadores, que recibirán sus títulos con motivo de la fiesta de Don Bosco.

Está trazado el programa de cine y teatro-forum para el actual año, y para él tenemos prometidas conferencias de religiosos, cate-dráticos, publicistas, abogados, médicos, etc., sobre asuntos religiosos, arte, «Unión Europea», etc., de cuyos actos iremos dando cuenta.

Finalmente, como meta inmediata, tenemos la creación de los Clubs de Matrimonios.

## EN ROMA.

### Homenaje de los Cooperadores Salesianos a los Obispos de Don Bosco

Los Cooperadores de Roma, aprovechando el excepcional acontecimiento de la presencia en la Ciudad Eterna de los Obispos Salesianos del mundo, organizaron, antes de clausurarse la primera sesión conciliar, un solemne homenaje a dichos Prelados, con los cuales se sienten ligados por los vínculos comunes de la Familia Salesiana, y a través de ellos con todos los Padres Conciliares y con el Sumo Pontífice, centro y corazón del Concilio. El homenaje tuvo lugar en el aula magna del Pontificio Ateneo «Antoniano». El amplio local estaba totalmente lleno. Asistieron al acto más de mil Cooperadores. Entre ellos estaban Mons. Beltrami, Director Nacional de las Obras Misionales; Monseñor Prosperini, Asistente eclesiástico central de la A. C. italiana; el Comm. Poesio, Presidente internacional de los Antiguos Alumnos Salesianos, y otras personalidades.

Presidían la Asamblea los Rvdmos. Don Ricceri y Don Giovannini, del Capítulo Superior; el Procurador Don Cástano y los Inspectores de Roma y de Nápoles.

Aparecía en el testero del centro un gran pensamiento de San Juan Bosco, escrito con letras cubitales: «Los Obispos nos unen el Papa, el Papa a Dios». Cuando entraron Su Eminencia el Cardenal Silva y el Rector Mayor con los excelentísimos señores Obispos, los presentes se levantaron y puestos de pie recibieron con prolongados aplausos a la digna comitiva.

Acó seguido, el Rector Mayor dió las gracias a los Cooperadores romanos por haber organizado con tanto acierto este homenaje, y ofreció a los Obispos, en nombre de toda la Familia de Don Bosco, su saludo afectuoso. También tuvo un recuerdo para los ausentes que por la salud o la edad, o por imposición, como le ocurría a Mons. Trochta, de Checoslovaquia, no habían podido concurrir.

El orador oficial, abogado señor Quaglia, del Consejo Superior de Cooperadores, recordó en una excelente pieza oratoria las actividades de Don Bosco en el Concilio Vaticano I y la participación de sus hijos en el actual. Terminó animando a los presentes

**PUERTO REAL (Cádiz).**—Los vencedores del certamen sobre el Concilio organizado por los Cooperadores Salesianos de la localidad.



**PUERTO REAL (Cádiz).**—Consejeros y celadores del centro de Cooperadores, que con tanto celo trabajan por consolidar la Pía Unión y desarrollar todas sus actividades.

a continuar cumpliendo el triple lema de los Cooperadores: caridad, oración, unión, con el fin de que esta primavera conciliar «encuentre en todos los Cooperadores Salesianos, según la invitación del Papa, trabajadores prontos y generosos».

Unos números folklóricos, presentados por los estudiantes del Pontificio Ateneo Salesiano, siguieron al discurso del señor Quaglia.

Finalmente, el Emmo. Sr. Cardenal Silva agradeció, en nombre de todos los Obispos, este homenaje «tan rico de significado y tan sentido».

## EN PUERTO REAL.

### Los Cooperadores organizan un certamen sobre el Concilio

En las actuales circunstancias, laborar por la difusión de cuanto concierne al Con-

cilio Ecuménico Vaticano II es vivir la Iglesia y hacerla vivir. Los Cooperadores de Puerto Real, para interesar al elemento escolar en el tema, decidieron organizar un certamen literario entre los alumnos de primera y segunda enseñanza. El Cooperador salesiano, don Servando Bocanegra, dotó seis premios en metálico para los tres vencedores de ambas enseñanzas.

El certamen sobre el Concilio despertó el interés apetecido, y numerosos niños y niñas de la población participaron, entre los cuales figuraban los del Colegio de La Salle, las alumnas de las Madres Filipensas y los alumnos aprendices de la Institución Sindical Virgen del Carmen, dirigida por los Padres Salesianos.

El jurado, compuesto por destacadas personalidades portorrealeñas, asignó los premios y los repartió por medio de las autoridades locales en un simpático acto público.

# NOTICIARIO SALESIANO MUNDIAL

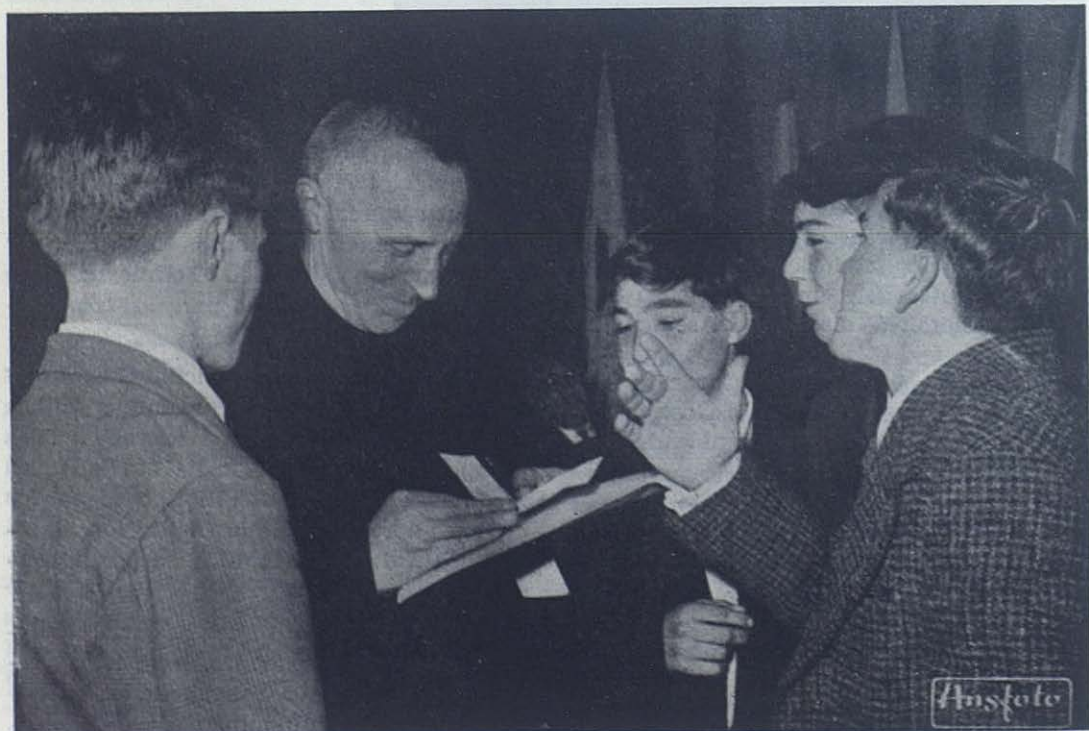
## ITALIA

### El Cardenal Wyszynski visita las casas de Don Bosco.

ROMA.—El Emmo. Cardenal de Polonia, el 24 de noviembre pp., honró el Instituto Salesiano Pío XI, de Roma, presidiendo la fiesta de reparto de premios en unión de otras personalidades. Al terminar el acto expresó su satisfacción a los jóvenes que habían obtenido premio y también a los que no lo habían conseguido, "porque —dijo— aquí sucede como en las competiciones atléticas, todos corren, pero solamente unos cuantos reciben el premio". Les recomendó después que apreciaran el inestimable don de la educación cristiana y comentó: "La sociedad no tiene más ciudadanos útiles que aquellos que tienen una sana y cristiana formación, como la tenéis vosotros, porque quien no es bueno consigo mismo no puede ser bueno con los demás".

Manifestó también que dos eran los motivos que le habían impulsado a aceptar la invitación a este acto: "He querido participar, dijo, a este solemne acto por la gran estima y veneración que siento por San Juan Bosco, vuestro ínclito Patrón y Fundador, y por mi profunda admiración hacia su obra verdaderamente colosal. Y en segundo lugar, lo que me ha impulsado a venir aquí es el amor paterno que siento en mi corazón hacia los queridos hijos de Don Bosco, que trabajan maravillosamente y con gran sacrificio, entre las dificultades de la hora presente, añadiendo así nuevas glorias y nuevos méritos en el campo de la educación, del espíritu y de la doctrina social de la Iglesia".

Algunos días antes el Emmo. Purpurado había visitado también el colegio "Jesús Nazareno" de las Hijas de María Auxiliadora, con ocasión de la clausura del Octavario por la Iglesia del silencio. Una alumna del co-



Anstato



legio le presentó, en nombre de todas, la oferta espiritual, simbolizada en un cáliz, como signo tangible de unión en el sacrificio y en la oración sobre el altar de Dios.

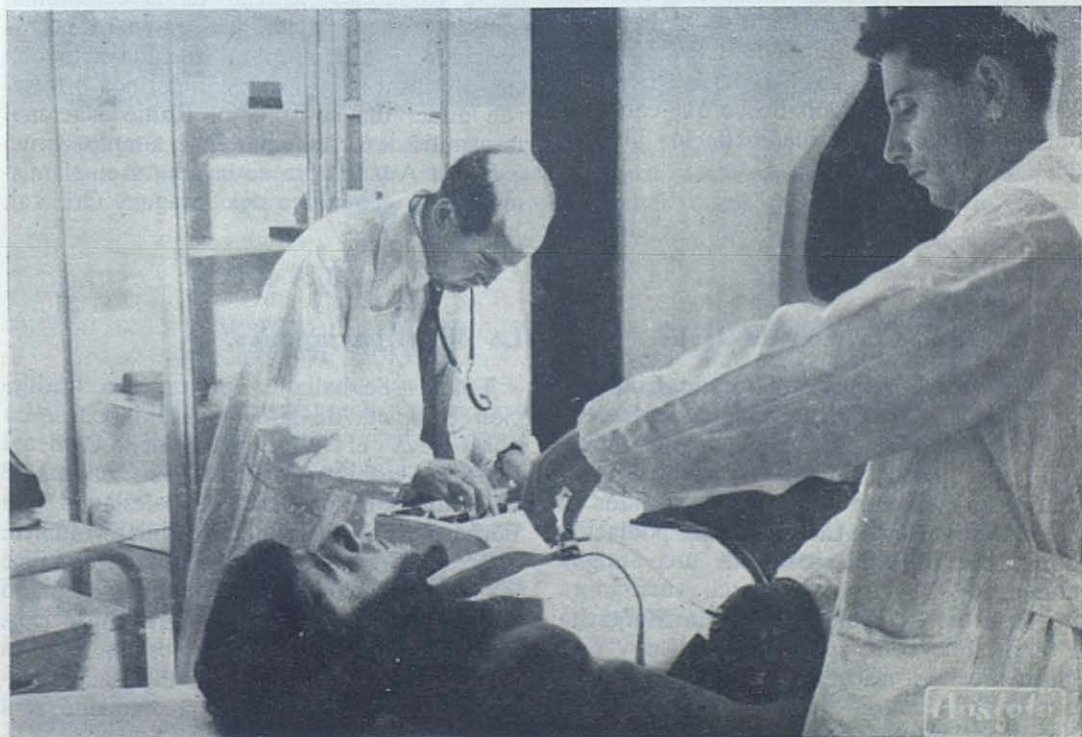
### Una verdadera «fábula» en un Reformatorio.

ARESE.—“La fábula de una sonrisa” ha sido llamado un film documental que la Televisión Italiana (TVI) transmitió en la víspera de Navidad. Es la historia imaginaria de uno de los doscientos jóvenes del Reformatorio de Menores “Domingo Savio”, de Arese, que abandonaba el colegio en donde había aprendido a amar la vida y el trabajo. El joven, recordando su vida, cuenta lo importante que es para un muchacho tener a su alrededor personas que lo comprendan, lo amen, le ayuden a seguir por el camino recto después de que sufriera un “tropiezo” en su niñez o juventud. El poético documental resaltaba la obra que los Salesianos habían realizado en Arese con el espíritu de San Juan Bosco. El Reformatorio había cambiado radicalmente de aspecto a la llegada de los Salesianos. Todas



↑ KASSEL (Alemania).—Para atender a los refugiados de la Alemania comunista, los Salesianos han levantado esta hermosa iglesia, en la que después de tantos años pueden los católicos desahogar sus sentimientos religiosos.

ARESE (Italia).—En esta población, los Salesianos están redimiendo a los menores caídos en la delincuencia; el sistema de Don Bosco y los modernos medios médicos están haciendo el milagro de su regeneración; una prueba está ahí al lado: unos muchachos de Arese entregan al Rector Mayor un millón de liras para el sagrario del templo de Don Bosco.



las construcciones viejas fueron restauradas; se construyeron modernísimos talleres al lado de los antiguos edificios; una palestra digna de los mejores colegios de Italia domina un inmenso campo de juego. Se suprimieron las verjas, las cancelas, los candados, los guardias... Todo quedó abierto como si se tratase de un colegio cualquiera. Pero sobre todo dominaba un espíritu nuevo, cálido, de familia, como quería Don Bosco en todas sus Casas. La historia de los que allí entran es casi la misma en todos. Han cometido una falta, han actuado en contra de la ley y la ley los ha castigado. Entran con un rencor interior contra todos: la sociedad, los padres, todos aquellos que se creen los únicos depositarios de la honestidad. Pero no es así, allí encuentran gente que los comprende, los anima, les ayuda: estudian, juegan, trabajan, se hacen a una vida honrada en aquel clima de familiaridad que brota de aquel adagio "razón y religión" y que transforma los Institutos Salesianos en la potente palanca de la formación del joven. "Sed buenos y honestos y estaréis alegres y contentos" era la palabra de Don Bosco, que da de nuevo la confianza y llevaba la paz al corazón de los jóvenes. Todo esto ha sido narrado en un film realizado en el Instituto de Arese por el equipo de televisión. Ha sido un homenaje que TVI ha querido tributar al espíritu de Don Bosco que continúa obrando prodigios en medio de los jóvenes de todos los tiempos.

## PERU

### Una estatua del Sagrado Corazón de Jesús.

VITARTE.—A 15 kilómetros de Lima ha sido erigida sobre Cerro Candela, desde donde se domina el importante centro industrial, una gran estatua de mármol del Sagrado Corazón, con los brazos extendidos en expresivo gesto de acoger a la población obrera. La iniciativa partió de una antigua alumna de las Hijas de María Auxiliadora del Instituto de Lima, la señorita Margarita Everett, que con espíritu apostólico y religioso vive los principios en los cuales fue educada. La colosal estatua, llevada a hombros por los obreros y colocada en su pe-

destal, fue bendecida en solemne ceremonia presidida por el Obispo de Cajamarca, con la participación de las autoridades, asociaciones y gran multitud. La función terminó con la consagración de todo el pueblo al Sagrado Corazón de Jesús.

## PARAGUAY

### Las Obras salesianas.

CORONEL OVIEDO.—Sobre la colina de Guyo, cerca de Ypacarai, se está construyendo el Estudiantado Filosófico Salesiano. Han colocado la primera piedra los Reverendísimos Mons. Felipe Benítez y Monseñor Ismael Rolón, Salesiano este último y Prelado Nullius de Caacupé (Asunción). El Instituto tendrá el honor de ser agregado a la Facultad de Filosofía de la Universidad de Asunción. Otra obra está a punto de realizarse en *Coronel Oviedo*, donde las supremas Autoridades de la República han acordado colocar la primera piedra de un gran templo votivo a María Auxiliadora. Su Excelencia Mons. Jerónimo Pecchilo bendijo la primera piedra y el Excmo. señor Presidente de la República, padrino de la ceremonia, echó la primera palada. Un centenar de otros padrinos se asociaron al solemne acto con sus ofertas: paisanos y campesinos ofrecieron aquel día su trabajo. Radio Nacional transmitió la ceremonia. Este templo votivo a María Auxiliadora se levantará en el mismo centro geográfico del Paraguay Oriental.

## JAPON

### La Biblia en japonés.

TOKIO.—Se halla en prensa una traducción completa de la Biblia al japonés. La obra lleva el imprimatur del Cardenal P. Doi, Arzobispo de Tokio. Los autores de la traducción son los PP. Salesianos don Bárbaro y don Del Col. El primer volumen, impreso en la tipografía salesiana, contiene los libros didácticos. Los volúmenes segundo y tercero comprenden los libros históricos, y el cuarto los proféticos. Estos tres últimos volúmenes saldrán antes de Pascua. El volumen quinto, con el Nuevo Testamento, será publicado más adelante.

# ESPAÑA SALESIANA



*SEVILLA.—Universidad Laboral.—El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, visitó detenidamente la Universidad Laboral y se entretuvo cariñosamente con los aprendices a quienes recordó que cuando tenía dieciséis años era un obrerito como ellos.*

## VISITA DEL SR. MINISTRO DE TRABAJO A LA UNIVERSIDAD LABORAL

SEVILLA. Universidad Laboral.—En el mes de diciembre hizo una visita a la Universidad Laboral de Sevilla el Ministro de Trabajo, Excmo. Sr. D. Jesús Romeo. En la foto le vemos rodeado de un grupo de alumnos de la Universidad compartiendo con una gran familiaridad. No debemos olvidar las palabras que el Ministro les dijo a los jóvenes: «Viendoos trabajar, me lleno de añoranza por mi adolescencia. Yo, cuando tenía dieciséis años, era un obrero como vosotros y hacía un trabajo similar al que realizáis ahora. Con sacrificios logré elevarme en un

triunfo de la voluntad y del esfuerzo. Si de algo puede servir el ejemplo de un Ministro, tomad este mismo. Adelante, pequeños. El mundo es vuestro y España también. Animo y suerte».

## EL «BELEN» DEL COLEGIO SALESIANO, PRIMER PREMIO

CÁCERES.—Otra vez los muchachos de San Francisco se ganan el premio. No es sólo fútbol. En el arte tradicional de los Belenes, San Francisco se ha puesto en primera línea, olvidando sus años y lo de «lo mismo de siempre».

Nada de fantasías empalagosas ni de piadosas reconstrucciones. La realidad oscura, solitaria de una noche fría de invierno, con paisaje mustio sin ser de corcho, con el cielo raso sin estrellas de plata, un Dios que nace olvidado y unos pastores lejanos que escuchan soñolientos el clamor del Ángel.

El arte nuevo logró conmover a una ciudad dormida en el pasado y un premio para estos muchachos, que quieren ponerse al día.

#### INUNDACION DEL COLEGIO SALESIANO DE UTRERA

UTRERA (Sevilla).—Por la prensa diaria conocen nuestros lectores de la catastrófica manga de agua que se desplomó sobre esta población sevillana el pasado 27 de diciembre.

A eso de las siete de la tarde empezó a entrar el agua en la despensa, cocina y demás dependencias de la planta baja del Colegio. Al principio se creyó que sería una de tantas riadas que con cierta frecuencia se sufre cuando caen lluvias torrenciales, pero que no producen más que las molestias propias de estos casos. Pero esta vez no fue así. De pronto apareció una verdadera tromba de agua procedente de un arroyo cercano, irrumpiendo con una fuerza y velocidad enormes por todas las puertas y ventanas. Los Salesianos y el personal, que estaban intentando salvar los comestibles más importantes, tuvieron que huir como pudieron ante la enorme avalancha de agua. En un momento quedaron inundadas, hasta el techo, cocina, despensa, comedores de los pequeños, la sala de juego, el centro de los Antiguos Alumnos, la biblioteca (con sus veinte mil volúmenes), la carpintería... En las Escuelas de San Diego (sección primera) alcanzó el agua la altura de dos metros y medio, y destruyó libros, pupitres y máquinas de escribir. Los daños sufridos se calculan en varios millones de pesetas, debido a que el agua destruyó la granja, el gallinero, la vaquería, el jardín, los comestibles acumulados para el curso...

En medio de tanto desastre hay que dar gracias a Dios que no hubo desgracias personales, e incluso reconocer la mano providencial de Dios. El clérigo don Enrique Vargas, abandonado a su suerte en la despensa, se le abrió inesperadamente la puerta con-



UTRERA.—Después de la riada, aparecieron los libros de la biblioteca en un rincón del patio.

tra la corriente y pudo escapar milagrosamente de una muerte casi segura. Dicha puerta, momentos antes, no la pudieron abrir entre cinco personas. Igualmente se salvaron por unos segundos don José Sánchez, don Francisco de la Hoz, y Rojas, el fiel carpintero de la Casa. Cinco Salesianos quedaron aislados en la huerta durante toda la noche; uno de ellos pudo ser salvado por los otros, cuando ya desesperado se lo llevaba la corriente.

Muestra la fuerza que llevaba el agua —que entró por el Colegio— el hecho de que en la población levantó los adoquines de varias calles.

#### LA FIESTA DE DON BOSCO EN ESPAÑA

Todas las ciudades que cuentan con Escuelas Profesionales, salesianas o no, han celebrado con brillantez, y presididas por las autoridades laborales y académicas, la Festividad de San Juan Bosco.

En nuestro próximo número nos haremos amplio eco. Madrid, Sevilla, Bilbao, Barcelona y otros Centros, han presenciado concentraciones de millares de aprendices. También el mundo del cine y los ilusionistas han honrado con diversos actos a su Santo Patrono.

# DE NUESTRAS MISIONES

## Assam durante la tormenta

### Religión y Patria.

En el mes de noviembre hube de abandonar las reuniones del Concilio Ecu­ménico Vaticano II para regresar, juntamente con Monseñor Marengo, al Assam, debido a los acontecimientos que todos conocen.

Assam se encuentra limitando con el Himalaya en una extensión de unos 2.600 km. La explosión de la guerra ha hecho vibrar el corazón de la India con los más encendidos sentimientos patrióticos, uniendo a todos los pueblos de esta península en una voluntad férrea de rechazar al invasor.

La llegada inesperada del obispo despertó entre los cristianos una gran alegría, tanto más espontánea cuanto menos prevista. En Shillong se pensaba con entusiasmo en los preparativos para la procesión anual del Corpus Christi. Este año había tenido la fiesta el carácter de "día de oración y de súplica por la India y la paz". Veinte mil católicos tomaron parte en la procesión devotamente, mientras una multitud extraordinaria se agolpaba a lo largo del recorrido con admiración y respeto. A pesar de las dificultades del momento la procesión no fue inferior a la de los años anteriores. Algunos extranjeros que trabajan en Assam reconocieron que no habían presenciado nunca un espectáculo tan bello y nuevo para ellos: una fiesta de colores, de cantos, de músicas y banderas desplegadas, pero sobre todo la manifestación de fe y de piedad que allí se respiraba.

Bendije una nueva linotipia y varias máquinas modernas para los talleres de la Escuela Profesional de Shillong. Así el "Don Bosco" continúa llevando la primacía sobre las instituciones de su género en Assam.

### En la hora del peligro.

Pero la tormenta se acercaba cada vez más hacia el valle del Bramaputra. La prudencia aconsejó evacuar los religiosos que no tenían cuidado de almas, como los novicios, las hermanas y los estudiantes de Teología. Pero todos los misioneros y muchas hermanas permanecieron en sus puestos con la confianza puesta en la bondad de Dios y con aquella entrega al deber que sabe inspirar serenidad aún en los peligros.

Llevo treinta años viviendo en Assam y es la tercera vez que asisto con el corazón angustiado a sucesos catastróficos. La Auxiliadora nos ayudó siempre: también en esta ocasión toda nuestra confianza está puesta en Ella, que es la Protectora del Assam.

### El valle del Bramaputra.

Cuando en noviembre regresé a Italia, desde el avión contemplé el incomparable Assam. Pensé: este valle que el Bramaputra recorre se me asemeja al del Pó. Esta extensión de campos fértiles, de plantaciones verdes de té es un regalo del río que lleva la vida y, en inundaciones tremendas, la muerte: río creador y destructor. El valle del Pó tiene al Norte los Alpes, de donde descienden como poderoso cortejo los afluentes y al Sur los Apeninos. En Assam tenemos, al Norte, la muralla de los colosos del Himalaya, y, al Sur, los montes que toman los nombres de las tribus aborígenes que la habitan: montes Nagas, Mikir, Khasi, Garo, en donde los misioneros han llevado a cabo una labor meritísima de cristianización y cultura.

En mis primeros años de vida misionera remontaba las aguas del Bramaputra en una barcaza. Entonces el río era el gran medio de comunicación. Durante el invierno, cuando la atmósfera es límpida y el cielo está despejado, mientras la barcaza cruzaba por el río, me quedaba mirando aquellos montes cubiertos de nieve y brillando por los rayos del sol. Y más allá de estas cumbres altas, de 5.000 y 6.000 metros, se encuentra el Tibet, el techo del mundo; desde allí, entre gargantas profundas, se desliza aún paralelamente el Bramaputra, que se abre un camino para desembocar en la llanura asamesa, después en la de Bengala, y, finalmente, mezclar sus aguas con el sagrado Ganges tras haber recorrido 1.800 km.

¿Quién hubiera dicho entonces que un día esta barrera impenetrable de montañas sería teatro de guerra? En su historia milenaria la India no había conocido nunca una invasión por esta zona. Hace unos cuarenta años estas montañas estaban habitadas únicamente por tribus primitivas; algunas de ellas apenas habían salido de la edad de piedra. Después estalló la segunda guerra mundial. Los americanos, para combatir a los japoneses, construyeron aeródromos a lo largo de la barrera infranqueable y con las Superfortalezas volaron por encima de aquellos colosos, que se convirtieron así en sencillas "jorobas". Esta heroica y ardua empresa se llamó: "volar por encima de las jorobas".

### **El Dios desconocido.**

La guerra pasó y las superfortalezas no sobrevolaron más aquellas gargantas y precipicios peligrosos. Los ingleses organizaron una expedición científica para explorar mejor aquellos valles y encontrar las huellas de un misterioso ser que algunos decían haber visto: el hombre de las nieves. Un oficial católico observó que en algunas aldeas había, tallados sobre la roca, algunos trazos que en la intención del artista primitivo querían significar un avión. Por medio de intérpretes pidió una explicación y ellos respondieron que el Dios de lo alto había venido varias veces a visitarlos. ¡El avión era el Dios viviente aparecido a los hombres!...

En 1947 la India llegó a ser independiente y el Gobierno Central creó una unidad administrativa que abrazaba a las tribus que poblasen la vasta región montañosa y la llamó la N. E. F. A., que quiere decir: Administración de la Frontera Nordeste. Una misión pacífica se ponía en marcha para llevar la civilización a aquellas tribus. A nosotros, los misioneros, nos prohibieron entrar en aquella zona que es aún "tierra prohibida".

### **Pero un misionero fue el primero en entrar.**

Fue un misionero el que visitó por primera vez aquella región: el P. Krick, de la Sociedad de las Misiones Extranjeras de París. Llegó a la India en el año 1850. Su ardiente deseo era penetrar en el misterioso Tibet y llegar a Lhasa, la ciudad de los monasterios.

El P. Krick llegó a la ciudad de Walong, situada en las faldas superiores del valle de Lohit, en el punto donde Birmania, China y la India se unen. Walong saltó al plano internacional, porque fue una de las dos direcciones más importantes por donde los Chinos rompieron para llegar a los pozos petrolíferos del Assam.

El P. Krick describió su aventurero viaje. En su libro *Narración de un viaje al Tibet*, se revela un hombre lleno de humor, observador agudo y misionero de un valor excepcional. Describe la llegada a la primera aldea Abhor. "Dieciocho jóvenes salieron a mi encuentro al pie de la montaña. Dos de ellos empezaron a poner hojas sobre mi cuerpo diciendo palabras incomprensibles. Con seguridad de que trataban de inmunizar mi cuerpo de toda influencia diabólica. Una vez terminado esta especie de exorcismo tuve que pasar bajo un arco formado por numerosas flechas y adornado con toda clase de objetos diabólicos y monstruos horribles atravesados por flechas. Terrible panorama que debía causar miedo aún a los mismos diablos que huirían al primer exorcismo. Las mujeres se asomaban a las puertas de sus viviendas para verme pasar, y yo, en medio de una turba de niños desnudos y de perros hambrientos, iba acompañado hasta la choza

principal en donde me esperaban los hombres. Fui recibido con un gran griterío semejante a una descarga de artillería. Era la última batalla para alejar al demonio. Ahora que los diablos habían huído, todos, con gran alegría, empezaron a mirarme para ver qué raza de hombre era yo. La contemplación de toda mi figura duró toda la noche, mientras las pulgas mostraron también deseos de conocer la calidad de mi sangre. Con tantos huéspedes yo no pude dormir”.

El P. Krick continúa el relato de su estancia y cómo su pericia médica le conquistó la simpatía de aquella pobre gente. Pero el diablo, el gran enemigo del misionero, levantó celos y sospechas. Después de dos días un incendio se declaró en la aldea y las llamas voraces destruyeron las chozas. Los de Abhor, en lugar de echar agua o arrojar tierra sobre el fuego, combatían con lanzas a los demonios del fuego escondidos entre las llamas.

Después de algunos días, el P. Krick recibió del jefe de la aldea la orden de marchar. Obedeció con gran disgusto, porque amaba aquellos pueblos todavía infantiles, pero trabajadores, alegres, amantes de la libertad y honestos. El P. Krick, tiempo después, fue asesinado en el valle de Lohit por miembros de otras tribus salvajes, juntamente con otro sacerdote, en una de las gargantas de las montañas. Pero el valor de este primer explorador atrevido, del misionero generoso y bueno que afronta peligros indescriptibles, sirvió de ejemplo para los demás pioneros, que en los años futuros se aventuraron a entrar por aquellas regiones. Assam, cincuenta años después, en 1894, tendría sus misioneros con la llegada de los Padres Salvatorianos Alemanes, que se vieron obligados a abandonar la misión en 1914 al estallar la guerra. En 1921 la Santa Sede confiaba la evangelización del Assam a los Salesianos.

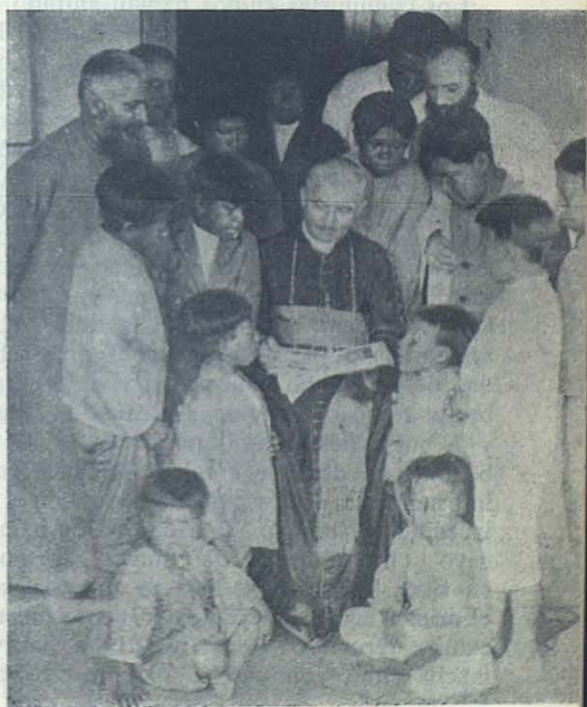
### El terremoto de 1950.

El 15 de agosto de 1950 la India celebraba con alegría la fiesta nacional de la independencia. Las sombras de la noche se extendían sobre el valle de Lohit, Walong y las

## Centenario de Mons. Malán, apóstol de Mato Grosso



**MATO GROSSO.**—Se acaban de cumplir los cien años del nacimiento del que fue gran misionero salesiano en las selvas brasileñas, Mons. Malán, uno de los pioneros y más fervientes apóstoles de la evangelización del Mato Grosso, donde ahora florecen varias Misiones salesianas que están dando cima a la civilización de los bororos. Nuestras fotos reproducen una escena del año 1912, cuando era simple misionero y luego ya Obispo, rodeado de un grupo de sus queridos indios.



aldeas visitadas por el P. Krick. De improviso un ruido ensordecedor retumbó en el silencio nocturno por toda la región. La tierra comenzó a trepidar, a moverse debajo de los pies. Uno de los más espantosos terremotos sacudió las montañas de la N.E.F.A. Los montes se agrietaron, los ríos cambiaron de curso, cantidades enormes de tierra y rocas sepultaron aldeas enteras con rapidez vertiginosa y formaron diques de contención en los ríos. Bosques inmensos fueron arrancados por un viento impetuoso. Fue uno de los terremotos más terribles que recuerda la historia. El epicentro estaba en aquellas montañas. Nuestros misioneros de Dibrugarh, ciudad sobre el Bramaputra, recuerdan todavía aquella noche de terror y los ruidos profundos y prolongados. Los raíles del tren estaban retorcidos por centenares de metros, los campos aparecían agrietados con zanjas enormes. Y en aquel mismo año, allá en el Tibet, del lado de allá de las montañas de la N. E. F. A.,

### **El cañón sonaba sobre el techo del mundo.**

Los comunistas chinos habían entrado en el Tibet, cuya extensión es de 1.220.600 kilómetros cuadrados, una altiplanicie rocosa a 400 m. de altura. Era el prólogo de otro cataclismo de muy distinta naturaleza. Nueve años después, los comunistas eran dueños del Tibet; incendiaron Lhasa, y el Dalai Lama, jefe supremo espiritual y temporal del Tibet, tuvo que huir a través de las montañas y después de prolongada y fatigosa marcha, buscar asilo en Assam, en Tezpur. Una verdadera avalancha había caído sobre un corderito indefenso y sobre un pueblo que desde tiempo inmemorial vivía feliz sobre el techo del mundo. La caída de Lhasa y la huida del Dalai Lama era para los tibetanos un desastre como había sido para los judíos la destrucción de Jerusalén y el incendio del templo. Y la cortina de bambú cayó sobre el techo del mundo. Después, en 1962, la cortina se levantó otra vez para el primer acto de la tragedia: por el mismo camino recorrido por el Dalai Lama la avalancha china continuó su movimiento para

asomarse al valle del Bramaputra. Ahora está parada, pero todo el mundo se pregunta, ¿qué sucederá después?

Los Salesianos y las Hijas de María Auxiliadora trabajan en las faldas de las montañas, a lo largo de la frontera del Bhutan con la N. E. F. A. Vivieron días de ansiedad, de temores, de incertidumbres, pero como dije antes, los misioneros continúan su apostolado y permanecen en sus puestos de soldados de Cristo. Ya se han abierto de nuevo las escuelas. En Barpeta Road, cerca del Bhutan, don Morra tenía la dicha de bendecir, el 8 de diciembre, la nueva y amplia iglesia dedicada al Sagrado Corazón de Jesús. La función se realizó sin fiesta exterior, pero el Corazón de Jesús habrá bendecido ciertamente a los soldados que combaten por la libertad y la Fe en un Dios que es Padre de todos. También en Tangla, a 100 kilómetros más al Este, don Guido Colussi pudo entrar en posesión de los edificios de la Misión requisados por los militares y reanudar las clases para los niños y niñas. Y así en las demás regiones se reanuda el trabajo y se espera que esté cerca el día en que los huérfanos vuelvan desde el Sur de la India y Calcuta.

### **Lo que la avalancha no puede destruir.**

El heroísmo del P. Krick, que vive y muere por una fe, la adoración de Dios por aquellas tribus primitivas que creían que se les había aparecido en forma de avión, los Lama de Lhasa que han preferido morir por defender una herencia espiritual milenaria, las aguas del Bramaputra en donde millones de hindúes se bañan para purificarse de sus pecados, todo está diciendo que la avalancha de la ideología atea y materialista no puede apagar en los corazones la aspiración universal hacia Dios. Porque no se trata de un conflicto local para determinar una frontera, sino es la guerra de todo el mundo para que los valores espirituales más preciosos no perezcan.

**MONS. ESTEBAN FERRANDO**

*Obispo de Shillong (Assam, India).*





# MARIA AUXILIADORA

## *gracias!*

### INTERVENCION DE MARIA AUXILIADORA EN MORTAL Y APARATOSO ACCIDENTE

El 24 de enero de 1963, conmemoración de María Auxiliadora, tuve que emprender viaje a Madrid porque así lo requería la fase preparatoria de una próxima fundación salesiana en Sueca.

Viajaba en compañía del señor alcalde y antiguo alumno, don Francisco Segarra Fabiá; del señor arquitecto municipal, don José Luis Serrano Ferrando, y del señor secretario del Ayuntamiento, don Alfredo García Crespo. Los tres de la vecina ciudad de Sueca.

Salimos de Valencia a las dos y media de la tarde. La carretera se encontraba bastante encharcada y humedecida en casi toda la primera mitad del trayecto por la nieve caída la noche anterior y por la ligera y constante llovizna que nos acompañaba. Por lo cual la marcha procedía con lentitud. Esto invitaba a aprovechar los tramos que se presentaban en buenas condiciones.

Uno de estos tramos se presentó en las inmediaciones de Tarancón. Serían las siete menos diez de la tarde cuando llegamos al kilómetro número 100. Caminábamos a 110 kilómetros. De repente el coche perdió la estabilidad, verificando unos movimientos de vaivén preocupantes. El conductor, señor Segarra, se afanaba en dominarlo, sin conseguirlo. Al percatarme del peligro pregunté: ¿Qué pasa? La pregunta quedó cortada por un violento salto del vehículo, seguido de no sé cuántos más, rapidísimos y zigzagueantes, que instintivamente me obligaron a recogerme en ovillo entre los asientos, mientras violentas sacudidas en varias direcciones, en medio de aparatoso ruido de metales y vidrios, me daban la impresión de estar dentro de una esfera en infernal baloteo y descomposición. A pesar de todo seguía sereno y consciente, esperando lo que Dios quisiera. La invocación a María Auxiliadora me vino a los labios espontánea.

Cuando todo terminó fuimos saliendo cada uno por un lado, pues faltaban todos los cristales. Cada uno consciente de que nada

le pasaba y preocupado de lo que hubiera ocurrido a los otros.

Lo sucedido resulta complejo de narrar por la rapidez con que procedió, pero es en el cúmulo de circunstancias apreciadas donde se ve palpable la asistencia de María Auxiliadora, cuya protección imploramos y cuya imagen llevábamos junto, con la de San Juan Bosco, aplicada al lado del volante.

Lo sucedido, apreciado bien por los ocupantes de los asientos delanteros, puede sintetizarse así. En cosa de segundos, perdido el dominio del coche, dio éste unos cuantos saltos de un extremo a otro de la carretera, haciendo saltar a los ocupantes y a los objetos todos del interior y girando vertiginosamente por dos veces sobre sí mismo, desplomándose del lado derecho en su segundo giro. En esta posición se deslizó unos 50 metros en diagonal sobre la carretera, pendiente en dicho tramo, dando otros varios giros mientras le duraba la velocidad. Al coincidir con el margen izquierdo de la carretera dio un último tumbido violento para quedar caído del lado izquierdo en el campo adyacente, que para bien nuestro apenas llegaba al metro de desnivel.

Resultado: El señor alcalde, con dos ligeros cortes en la mano y en la cabeza, de los que salía sangre, que el frío paró a los pocos minutos. Y un golpe de volante en el pecho, sin consecuencias.

El señor secretario: Corte superficial en la cabeza con una poca de sangre y dos contusiones debajo de los ojos.

El señor arquitecto y el que suscribe apenas un rasguño de la piel, debido a las gafas, y algún dolor momentáneo por los golpes.

Todos: Un poco de aturdimiento en la cabeza por el zarandeo a que nos vimos sometidos.

El coche: Aparentemente desbaratado en su exterior, rotura de cristales, inutilización de las ruedas delanteras.

Causas: Tal vez una deformación del disco de la rueda izquierda delantera, que la ve-

locidad hizo contribuyera a la pérdida de la estabilidad.

Circunstancias de rara coincidencia:

- Serenidad total de los cuatro ocupantes en todo momento a pesar de estar conscientes del grave peligro.
- La no aparición de vehículos de frente en aquel momento y que aparecieron abundantes medio minuto después, como lo habían sido antes del suceso.
- La ausencia total de obstáculos: árboles, mojones, terraplén, curvas, desniveles, frecuentes en casi toda la carretera;
- pero principalmente ser día 24 y llevar una misión que interesaba y sigue interesando a María Auxiliadora.

Los cuatro, razonando con más calma y midiendo mejor el peligro pasado, atribuímos el seguir viviendo a una intervención especial de nuestra Madre María Auxiliadora, que desea para Sueca y su comarca una Casa salesiana, desde la que se enseñe a honrarla e invocarla, y en la que se formen a trabajar y vivir cristinamente muchos jóvenes y muchas generaciones que ansiosamente lo esperan desde tiempo.

Valencia, festividad de San Juan Bosco de 1963.

PABLO RODRÍGUEZ BUSTILLO  
*Salesiano.*

#### CASO URGENTE

ROTA (Cádiz).—Fui llamada a prestar mi servicio de comadróna a doña Antonia Niño Campo. Al principio todo se presentaba normal, pero al cabo de varias horas tuvimos que pedir la asistencia del doctor López y más tarde trasladarla a la Residencia sanitaria de Cádiz, del Seguro de Enfermedad casi deprisa y corriendo. Ibamos con los papeles en regla y con toda urgencia. Pedimos permiso para atravesar la base naval americana, con el fin de ahorrar ocho km. de carretera, y el control nos lo autorizó al saber que llevábamos una enferma grave. Al pasar por el hospital de dicha base se le presentó a la enferma un ataque de eclampsia —cosa gravísima en estas enfermas—. Paramos el coche, porque continuar era la muerte segura de la paciente. Hablamos con las autoridades y con toda urgencia pusieron a disposición el equipo quirúrgico. Nos encomendamos a María Auxiliadora, pues tanto la madre de la enferma que le acompañaba como yo, somos muy devotas de la Virgen de Don Bosco, por ser antiguas alumnas y tener mucho afecto a la obra salesiana. Yo estaba emocionadísima con las invocaciones de la pobre madre que, en medio de su enorme pena, estuvo tan cristianamente resignada a la voluntad de Dios en momentos tan críticos. Todo el personal del quirófano

parecía que nos iba a traer la noticia de la defunción de la madre. Pero a la media hora de esta angustiada espera nos dijeron que la madre estaba fuera de peligro y que Dios había bendecido el hogar con un primogénito varón.

Publico la gracia en mi nombre y en el de la familia de mi asistida, para expresar públicamente nuestra gratitud a tan buena Madre, verdadera Auxiliadora de los que la invocan con fe y confianza, tanto más cuanto que los médicos americanos del hospital de la base nos aseguraron que de no ingresar en ese preciso momento la enferma no hubiera llegado con vida a Cádiz.

Pido a María Auxiliadora con toda mi alma siga protegiendo a cuantos de corazón la invocamos.—*María Isabel Moreno Alonso*, matrona titular de Rota y sobre todo antigua alumna salesiana.

#### FUERA DE PELIGRO

BÉJAR (Salamanca).—Estando enfermo del hígado y habiendo sido desahuciado de la ciencia médica, recurrimos a tan excelsa Madre haciéndole una novena pidiéndole recobrar la salud. Al poco tiempo, guiada por su mano celestial, encontré la posibilidad de una intervención quirúrgica en Madrid. Me encomendé a la Santísima Virgen, me puse en manos del doctor, que solamente pudo hacerme una viosis. Hoy, gracias a Ella me encuentro fuera de peligro y recobrando la salud. Por lo que manifiesto mi gratitud enviando una limosna para su culto y publicando la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—*José Nevado de Luis.*

#### PARALISIS INTESTINAL

GRANADA.—En el mes de julio, mi padre se encontraba enfermo en la cama. El médico que lo asistió en el servicio de urgencia le diagnosticó: paralización de los intestinos. El asunto era grave, más bien gravísimo. Si continuaba así, nos dijo el médico que habría que intervenirle quirúrgicamente. Al ver a mi padre en aquel lamentable estado y no viendo otro remedio que llevarlo al sanatorio, lloré y pedí a la Santísima Virgen María Auxiliadora que lo curara. Con tal fe se lo pedí que lo llevamos al sanatorio, y estábamos esperando al médico de guardia, cuando de repente mi padre se sintió más aliviado, bajó la hinchazón del vientre y mostró deseos de regresar a casa. El médico lo examinó y ratificó lo mismo que dijo el médico del servicio de urgencia. Volvimos con él a casa y empezó a mejorar. A los cinco días mi padre marchó de viaje.

Por esta gracia que considero venida del auxilio de tan buena Madre envío una limosna y hago pública mi gratitud para que sirva de estímulo de sus devotos.—*J. Valverde, A. A.*

## UN ASUNTO DELICADO, RESUELTO

MARTOS (Jaén).—Estando muy apurado por un trabajo de mucha responsabilidad y no encontrando manera de resolverlo acudí a nuestra buena Madre haciéndole la novena que recomienda San Juan Bosco, y al terminar ésta me maravillé al comprobar que todo se había resuelto aún mejor de lo que esperaba. Poco tiempo después, estando mi padre aquejado de una afección del riñón, diagnosticando el especialista que casi sin duda alguna habría necesidad de efectuarle una operación con el fin de extirparle dicho órgano. Acudí muy apurado a nuestra madre María Auxiliadora, rogándole fervorosamente intercediera para que no hubiera que efectuar esta operación, comprobando que en efecto, al volver tres meses después por el resultado definitivo manifestaba el especialista que no había necesidad de la operación, pues se encontraba muy bien.—Un hijo agradecido.

### Otros corazones agradecidos

*Pilar Conde Conde*, de Allariz (Orense), da gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por haberle resuelto un asunto delicado y que le preocupaba grandemente. Envía una limosna y publica la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.

*María del Carmen Rodríguez*, de Vigo, agradece la protección de María Auxiliadora en varios favores pedidos a Ella y manifiesta su gratitud publicando las bondades de la Santísima Virgen en el BOLETÍN SALESIANO antes de marcharse a Alemania.

*Anunciación Robles*, de León, manifiesta su gratitud a María Auxiliadora por haber llevado a feliz término un asunto grave que le encomendó. Envía una limosna y publica su agradecimiento en el BOLETÍN SALESIANO.

*María de R. García*, de Salamanca, da gracias a María Auxiliadora por los favores recibidos en los años de la guerra de Liberación, pues tenía sus hijos, unos, en la zona nacional y otros en la roja, y todos salieron ilesos. Por estos y otros favores recientemente recibidos, desea testimoniar su gratitud a tan buena Madre. Hoy, dos de sus hijos son Salesianos.

*Cristobalina Sañudo de Vega*, de Sevilla, manifiesta su gratitud a María Auxiliadora por los auxilios que viene recibiendo de Ella y la notoria protección que le dispensa en la solución de problemas económicos y en casos verdaderamente milagrosos, como el haber salvado la vida muy en riesgo de uno de sus nietecitos.

*N. P.*, de Posadas (Córdoba), agradece a María Auxiliadora la protección dispensada sobre la delicada salud de su abuela y el haber salido bien de una operación su hermana. Envía una limosna y desea se publiquen estos favores.

*Isabel Forteza* da gracias a María Auxiliadora y envía una limosna para su culto por haberse resuelto sin complicaciones un fuerte golpe que sufrió su hermana en la cabeza con un hierro.

*Dan gracias a María Auxiliadora, desan que se publique en el BOLETÍN SALESIANO y envían una limosna:*

Concha Fernández, Luisa Pintado, Esperanza Pascual y Maruja Conde Cid, de Allariz (Orense); Maribel Saldaña, de Jerez de la Frontera (Cádiz); Blanca Tamayo; Juliana Rodríguez, de Valoria de Alcor; Vicente Alfonso, de Navalmoral de la Mata (Cáceres); Ana López de Domínguez, de Santa María de la Nava (Badajoz); Asunción Abella, de Barcelona; Pepita Aguilar, de Puerto Real (Cádiz); Concepción Vázquez Torres, de Sevilla; C. E., de Salamanca; Soledad Vicente, de Salamanca; A. A., de Salamanca; Pilar N., de Salamanca.

### Gracias atribuidas a San Juan Bosco y a Domingo Savio

Dan gracias a San Juan Bosco y a Sto. Domingo Savio por favores recibidos y envían una limosna:

Carmen Ruanoz, de Madrid; María Luisa Vicente, de Barcelona.

### De nuestros siervos de Dios

#### Por intercesión de don Felipe Rinaldi

DON FELIPE RINALDI ATIENDE  
NUESTROS RUEGOS

VALDEPEÑAS (Ciudad Real).—En el mes de febrero p. p. cayó enferma una de las jóvenes, que desde hace varios años estaba en el colegio, sirviendo en los quehaceres de la cocina y de la Casa. La enfermedad tomó pronto un aspecto alarmante, tanto que los mejores doctores y especialistas, a pesar de poner todo su interés por salvar su vida, perdieron toda esperanza y la declararon completamente desahuciada. En aquel trance recurrimos a la intercesión de don Rinaldi, a fin de que, aunque fuese con largo tiempo de cura, se pudiese salvar su vida. Siempre en estado grave continuó, con asombro de los médicos, luchando entre la vida y la muerte por espacio de tres meses, durante los cuales no dejamos de invocar a don Rinaldi. Al fin se consiguió la mejoría, y a principios de mayo se encontraba en estado de franca convalecencia, pudiendo volver a casa de su madre para seguir una vida normal.

Cumplo lo prometido publicando la gracia muy reconocida al siervo de Dios, por esta

gran gracia y por otros varios favores recibidos a través del curso, en que siempre he visto atendidos nuestros ruegos.—*La Directora de las Hijas de María Auxiliadora.*

### **Gracias atribuidas a doña Dorotea de Chopitea**

#### **NOS LIBRA DE UN PELIGRO INMINENTE**

BARCELONA.—El 26 de septiembre, volviendo de Montserrat en coche, con mi hija y cuatro nietos, nos sorprendió la tromba de agua causante de las inundaciones del Vallés, en las inmediaciones de Viladecans. Viendo el inminente peligro en que nos hallábamos a causa de la tormenta, en la más absoluta oscuridad, entre horribles truenos y pavorosos relámpagos, me encomendé, como es mi costumbre en trances apurados, a la poderosa intercesión de Doña Dorotea. Apenas la invoqué, unos vecinos de dicho pueblo, que providencialmente nos vieron en apuros, nos aconsejaron que cambiáramos de camino. Así lo hicimos, no sin grandes dificultades, atravesando unos puentes que momentos después arrastraron las aguas desbordadas y avasalladoras. Gracias a Doña Dorotea, pudimos llegar a casa, sanos y salvos, después de cuatro horas de viaje bajo la lluvia. Muy agradecida a su protección, me complazco en publicar la gracia y envío una limosna para su beatificación.—*María del Carmen Jover de Montobbio.*

#### **CURACION COMPLETA**

BARCELONA.—Teniendo que ser intervenido quirúrgicamente en operación difícil —vesícula biliar— me preparé a ella haciendo una fervorosa novena a la sierva de Dios Doña Dorotea de Chopitea prometiéndole, si salía bien de la operación, publicar la gracia en el BOLETÍN y entregar una limosna para los gastos de su beatificación. Habiendo quedado completamente bien de la operación y convalecencia, gustoso y agradecido cumplo lo prometido, invitando a todos a encomendarse en sus apuros y peligros a la gran dama de la caridad en Barcelona.—*Jesús Coscolla Plana.*

#### **LLUVIA DE GRACIAS**

BADALONA (Barcelona).—Le ruego publique algunas de las gracias conseguidas por mediación de mi protectora Doña Dorotea: En primer lugar el nacimiento de un hijo varón, que vino felizmente al mundo, tal como yo le pedía. Además, la paz y la solución de un asunto económico de mi hermano; la curación de una tía, ya de mucha edad, y otros muchos favores que por brevedad no cito, pero que aprecio mucho. Para demos-

trar mi gratitud, le envío una limosna y le ruego publique mi gratitud en el BOLETÍN.—*Engracia Martí.*

#### **VENTA DIFÍCIL**

BARCELONA.—Deseando realizar la venta de una finquita y no siendo la cosa fácil, encomendé el asunto a Doña Dorotea, haciéndole la novena que vi publicada en una hojita que llegó providencialmente a mis manos y al poco tiempo, inesperadamente, se presentó un comprador, y con gran rapidez se hizo la operación en muy buenas condiciones. Agradecido a la santita, quiero hacerla partícipe del negocio, enviando una limosna para su causa de beatificación.—*Manuel Arbiol.*

#### **DIERON CON LA ENFERMEDAD**

ALHAMA (Granada).—Me hallaba desde hacía cinco años bajo tratamiento médico cuando, providencialmente, llegó a mis manos una novena de Doña Dorotea. Apenas la vi, sentí una gran confianza en ella y la empecé, rogándole iluminara a los médicos para que acertaran con mi enfermedad. La sierva de Dios me escuchó, porque a poco los médicos decidieron operarme y con tan felices resultados, que al presente me encuentro en la más perfecta salud. Agradecida, le ruego publique la gracia.—*Amparo Jaspes Velasco.*

*Dan también gracias a Doña Dorotea y envían una limosna para la causa de beatificación:*

S. Martín, de Sanchón de la Ribera (Salamanca); María Gutiérrez, de Puerto Real (Cádiz); Lorenzo Ríos, de Granada; Viuda de Morán, de Vigo; Nicolasa Sánchez, de Granada; Una devota, de Granada.

#### **De nuestros mártires**

### **Gracias atribuidas a los mártires salesianos**

VILAMANISCLE (Gerona).—A consecuencia de una infección que contrajo mi hijo Juan, pasamos el verano muy preocupados; pero viendo que persistía el mal, acudí llena de confianza a María Auxiliadora, pidiéndole por intercesión de su mártir salesiano don Julio Junyer, que nos concediera la gracia de la curación, como así sucedió, por lo que llena de gratitud envío una limosna y ruego publique la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—*Pilar J. de Trulls.*

BARCELONA.—Mi hermana Blanca contrajo una enfermedad infecciosa en la boca, la que se agravó de tal manera que no podía tomar

más que alimento líquido y apenas podía hablar, sufriendo mucho para abrir la boca. Así estuvo siete meses. En vista de que no mejoraba, invoqué con gran fervor al siervo de Dios don Jaime Ortiz, mártir salesiano, y cuál no fué mi alegría al recibir noticias de mi familia de que la enfermedad había desaparecido. Estaba haciendo la segunda novena. La enferma continúa bien, tanto es así que ha podido continuar sus estudios de piano que cursaba y yo he hecho otra novena

en acción de gracias.—*Sor Felisa Aizpín*  
S. D. M.

ALDEARRODRIGO.—Para la beatificación del siervo de Dios don Pedro Mesonero, doña Piedad, su hermana, envía una limosna.

SALAMANCA.—Por varios favores recibidos por intercesión de don Julián Rodríguez hemos recibido de doña Sara una limosna para la causa de beatificación.

## NECROLOGIA

MUY ILTRE. SR. D. AGUSTIN MARTIN  
PELAYO

fección el lema salesiano: "Dame almas y llévate todo lo demás".

DOÑA CONCEPCION OLCIN BORREDA

El pasado día 22 de octubre entregaba su alma al Señor después de penosa y larga enfermedad, soportada con admirable conformidad con la voluntad de Dios, el Muy Iltre. Sr. D. Agustín Martín Pelayo, Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Santander.

Era don Agustín sacerdote ejemplar, bondadoso, de clara inteligencia, lleno de celo por la salvación de las almas, amigo de verdad. Su muerte ha causado una grandísima impresión en Santander, en donde era muy querido y estimado.

El afecto con que distinguía a los Salesianos y la veneración que sentía por San Juan Bosco y sus obras, le hicieron inscribirse como Cooperador Salesiano, desplegando una gran actividad en favor de las Obras salesianas, especialmente en sus intervenciones en favor de la fundación salesiana de Nueva Montaña.

En Onteniente (Valencia), el pasado día 14 de diciembre, a los setenta años de edad, después de sufrir con paciencia y con cristiana resignación una dolorosa enfermedad, que ella supo ocultar para no lacerar el corazón de los suyos, voló al cielo esta ejemplarísima Cooperadora salesiana y Archicofrade de María Auxiliadora. Su vida fue ejemplo de las más altas virtudes cristianas. Su caridad y desprendimiento personal fueron el alivio y el consuelo de todos cuantos acudían a ella en demanda de consuelo y de ayuda. Se puede decir que cumplió el lema de Don Bosco: "Dame almas y llévate todo lo demás". El Señor se la llevó para darle el premio por su santa vida.

COOPERADORES DIFUNTOS

MUY RVDO. SR. D. RAFAEL REVERT GOMIS

En Bólliga (Cáceres) ha fallecido la Cooperadora salesiana, doña *Aquilina López*.

Ha fallecido en Bilbao, el pasado 25 de noviembre, la virtuosa señora doña *Soledad Ibarlucea y Allica*, activa Cooperadora salesiana y madre del salesiano don Juan Ochoa.

En Martinent (Lérida) falleció, a la edad de cuarenta y siete años, don *Félix Miguel Prieto*, víctima de un accidente.

El pasado día 7 de enero falleció en Barcelona, a la edad de cincuenta y seis años y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña *Josefa Güemes Celaya de Echagüen*, virtuosísima Cooperadora salesiana. Su última enfermedad fue soportada con gran resignación cristiana.

El pasado día 1 de enero entregaba su alma a Dios este virtuosísimo sacerdote, quien durante más de veinte años fue el Pastor bueno y fiel de la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, de Sueca (Valencia). Ejemplarísimo sacerdote, insigne Cooperador salesiano, ejerció incansablemente su ministerio hasta su última hora. Su muerte supone una gran pérdida para las Hijas de María Auxiliadora, en cuyo Centro de Sueca inscribió su nombre a la Pía Unión. Atendía incondicionalmente al Colegio y sintiendo las cosas como si fueran propias.

No dudamos que su muerte habrá sido un cerrar los ojos a la tierra para contemplar el rostro de la Santísima Virgen —de quien era tan devoto— en el cielo. Su muerte ha sido sentidísima, como lo han demostrado sus funerales y entierro, cumpliéndose aquella frase tan suya de: "Amor con amor se paga".

Don Rafael, como buen Cooperador salesiano, se preocupaba por las almas juveniles con gran celo, y de él se podría decir que cumplió a per-

Rogamos a los lectores del BOLETIN SALESIANO ofrezcan oraciones y sufragios por todos los Cooperadores salesianos difuntos.

# Becas para vocaciones Salesianas

«El mejor premio que Dios concede a una familia es un hijo sacerdote» (Don Bosco)

## Inspección de Barcelona

P. Provincial: Paseo San Juan Bosco, 74. Barcelona.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «P. Miguel Riera», Colegio Tarrasa.—Total: 3.698 pesetas.  
Beca «Muy Rvdo. D. Florencio Sánchez». Total: 7.600 pesetas.  
Beca sacerdotal «María Antonia Porta de Durán». Total: 6.000 pesetas.  
Beca «Doña Dorotea de Chopitea». AA. SS. de Rocafort.—Total: 27.000 pesetas.  
Beca «Sta. Emilia». Total: 25.000 pesetas.  
Beca de «San Juan Bosco». Total: 15.050 pesetas.  
Beca «Ntra. Sra. del Rosario». Colegio de Reus.—Total: 24.000 pesetas.  
Beca «Roselló Estela». Total: 20.000 pesetas.  
Beca «San Fernando». Residencia de Huesca.—Total: 25.000 pesetas.  
Beca «María Francisca». Total: 10.000 pesetas.  
Beca «Domingo Savio», de los Círculos de la Inspección.—Total: 15.000 pesetas.  
Beca «D. José Recasens». Total: 2.679 pesetas.  
Beca «Dña. Bibiana Socías». Total: 6.000 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora». Sarriá.—T.: 5.000 pts.  
Beca «D. Rafael Cerdá». Mataró.—T.: 2.000 pts.

## Inspección de Bilbao

P. Provincial: Escuelas Salesianas. Deusto Bilbao.

Beca completa «D. Joaquín Miranda». 30.000 pts.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «Mamá Margarita». Leandro Cañada.—Total: 1.500 pesetas.  
Beca «San Andrés». Escuela de Agricultura (Burgos).—Total: 1.327,35 pesetas.  
Beca «Nuestros mártires». Zuazo.—T.: 18.409 pts.  
Beca «María Auxiliadora». D. Román García Romo.—Total: 10.000 pesetas.  
Beca «San Paulino». Baracaldo.—T.: 20.175 pts.  
Beca «Archicofradía de María Auxiliadora». Baracaldo.—Total: 19.650 pesetas.  
Beca «D. Pedro Olivazzo». Baracaldo.—Total: 12.000 pesetas.  
Beca «D. Eduardo Caprani». Baracaldo.—Total: 4.925 pesetas.  
Beca «D. Enrique Saiz» A. A. (Burgos).—Total: 17.779 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora II». Asociaciones y Archicofradías de Pamplona.—Total: 20.000 pesetas.  
Beca «Alfonso Gómez Pineda». Pamplona.—Total: 5.000 pesetas.  
Beca «Virgen del Castillo». El Royo.—T.: 6.000 pts.  
Beca «Santo Domingo Savio». (Santander-Compañías).—Total: 13.500 pesetas.  
Beca «San José Obrero». (Industriales-Santander). Total: 10.000 pesetas.

Beca «María Auxiliadora» (Archicofradía-Santander).—Total: 6.000 pesetas.

- Beca «Francisco Tierra». Burceña.—T.: 6.500 pts.  
Beca «San Juan Bosco». Baracaldo (Promovida por D. Juan Gonzalo).—Total: 15.000 pesetas.  
Beca «Sres. de Uda Etye». Bilbao.—T.: 12.000 pts.  
Beca «Inmaculada Concepción». Bilbao. J. L. M. 5.000 pesetas.

## Inspección de Córdoba

P. Provincial: Calle M.<sup>o</sup> Auxiliadora, 14. Córdoba.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca perpetua D. José M.<sup>o</sup> Manfredini (Granada). Total: 25.000 pesetas.  
Beca «D. Sebastián María Pastor». Córdoba.—Total: 3.765 pesetas.  
Beca «Casa de Córdoba». Córdoba.—T.: 25.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Córdoba.—Total: 10.800 pesetas.  
Beca «Familia Muñoz». Córdoba. Nueva entrega. 3.000 pts.—T.: 9.000 pts.  
Beca «San Rafael». Córdoba.—T.: 10.000 pts.  
Beca «Córdoba». Córdoba.—Total: 20.000 pesetas.  
Beca «Rafael Moure Rios». Escuelas Populares Salesianas.—Total: 1.000 pesetas.  
Beca «D. José María Doblado». Compañía del Colegio.—Total: 25.450 pesetas.  
Beca «D. Vicente Reyes». Córdoba.—T.: 1.000 pts.  
Beca «S. Juan Bautista». Córdoba.—T.: 5.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora», por la Familia Gómez Briasco. Granada.—Total: 5.000 pesetas.  
Beca «Familia D. Francisco Aneas», Granada. Nueva entrega, 20.145 pts.—T.: 39.527, 50 pts.  
Beca «Sra. F. Peña». Málaga.—T.: 12.000 pts.  
Beca «Sres. C. L. M. y S. C. B.». Málaga.—Total: 12.000 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora». Por un Cooperador. Málaga.—Total: 2.000 pesetas.  
Beca «Doña Pura Bermúdez». Málaga.—Total: 2.500 pesetas.  
Beca «Montilla». Montilla (Córdoba).—Total: 25.000 pesetas.  
Beca «San Miguel». Montilla (Córdoba).—Total: 21.300 pesetas.  
Beca «Casa Pozoblanco». Pozoblanco (Córdoba).—Total: 10.000 pesetas.  
Beca «Sgdo. Corazón». Ronda (Málaga).—Total: 23.000 pesetas.  
Beca «Familia Vargas». Ronda (Málaga).—Total: 10.000 pesetas.  
Beca «Santo Domingo Savio» (Escuelas Santa Teresa). Ronda (Málaga).—Total: 1.700 pesetas.  
Beca «Sta. Catalina de Alejandría». Las Palmas (Gran Canaria).—Total: 24.220 pesetas.  
Beca «Doña María». Las Palmas (Gran Canaria). Total: 3.700 pesetas.  
Beca «Sgdo. Corazón». Las Palmas (Gran Canaria). Total: 13.000 pesetas.

- Beca «Manuel Marrero». Las Palmas (Gran Canaria).—Total: 1.500 pesetas.  
 Beca «Manuel Hernández». Las Palmas (Gran Canaria). Nueva entrega, 500 pts.—T.: 5.000 pts.  
 Beca «Santo Domingo Savio» (Compañías del Colegio). Las Palmas (Gran Canaria).—Total: 1.000 pesetas.  
 Beca «Nicolás Rodríguez Rodríguez». Las Palmas (Gran Canaria).—Total 600 pesetas.  
 Beca «Parroquia Santa Catalina». Las Palmas (Gran Canaria).—Total: 500 pesetas.  
 Beca «Familia Lara». Las Palmas (Gran Canaria). Nueva entrega, 200 pts.—T.: 400 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. del Pino» (Por las Compañías de la J. Salesiana). Teror (Gran Canaria).—Total: 15.000 pesetas.  
 Beca «Santo Domingo Savio». Compañías Salesianas. Sta. Cruz de Tenerife.—T.: 12.000 pts.  
 Beca «D. Antonio Espinosa». Sta. Cruz de Tenerife. Nueva entrega, 8.000.—Total: 22.000 pesetas.  
 Beca «Sta. Cruz de Tenerife» (Primera). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.  
 Beca «Sta. Cruz de Tenerife» (Segunda). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.  
 Beca «Sta. Cruz de Tenerife» (Casa). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 6.800.

## Inspección de Madrid

P. Provincial: Paseo Gral. Primo de Rivera, 25. Madrid.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca sacerdotal «Don Juan».—T.: 15.000 pts.  
 Beca «D. Luis Calpena». Estrecho.—T.: 5.000 pts.  
 Beca «D. Anastasio Garzón». Atocha AA. AA.—T.: 10.055 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. de las Angustias». Arévalo.—T.: 21.000 pts.  
 Beca «Cuarta Beca del Sagrado Corazón». De varios.—T.: 21.987 pts.  
 Beca «Santo Domingo Savio». Oratorio Sto. Domingo Savio (San Blas).—T.: 15.306 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Salamanca. Colegio.—T.: 6.300 pts.  
 Beca «San Juan Bosco». A. G.—T.: 350 pts.  
 Beca «Inmaculada Concepción». Doña Consuelo Alvarez Mamcha.—T.: 16.509,50 pts.  
 Beca «Doña Carmen Olalla».—T.: 20.000 pts.  
 Beca «Sierva de Dios Doña Laura Vicuña». Carabanchel y Teologado Salesiano.—T.: 22.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Segunda. Atocha.—T.: 15.000 pts.  
 Beca «D. Antonio Torm». Estrecho. AA. AA.—T.: 24.000 pts.  
 Beca «San José Obrero». Colegio de S. Fernando y Aspirantes Coadjutores.—T.: 7.500 pts.  
 Beca «Escuela Automovilismo».—T.: 20.000 pts.  
 Beca «Santísima Trinidad». Escuela de Automovilismo.—T.: 15.000 pts.  
 Beca «D. Buenaventura Roca». Béjar.—T.: 5.000 pesetas.  
 Beca «Santiago Apóstol». La Paloma. Un A. A.—T.: 11.000 pts.  
 Beca «A. Roldán y Familia». 400 pts.—T.: 20.000 pesetas.  
 Beca «Vicente Iravedra».—T.: 5.000 pts.

- Beca «A. y G.»—T.: 5.000 pts.  
 Beca «D. Felipe Hernández». AA. AA. de la Paloma.—T.: 7.228 pts.  
 Beca «Pío XII». Padres de familia. Villaamil. Madrid.—T.: 5.500 pts.  
 Beca «Sta. Teresa y S. Vicente».—T.: 43.000 pts.  
 Beca «Viuda de Pujadas». Segunda entrega, 2.000 pesetas.—T.: 4.000 pts.  
 Beca «Fuentes Bajo».—T.: 28.000 pts.  
 Beca «Ludezu».—T.: 6.000 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. de Vilna». Nueva entrega, 1.000 pesetas.—T.: 3.000 pts.  
 Beca «N. N.»—T.: 6.000 pts.  
 Beca «Sánchez Blanco».—T.: 10.000 pts.  
 Beca «D. Félix González». Doña Isabel López de Pardo.—T.: 1.000 pts.  
 Beca «Rvdo. Don Rodolfo Fierro». AA. AA.—T.: 25.000 pts.  
 Beca «F. de B.» Béjar.—T.: 5.000 pts.  
 Beca «D. Francisco Fuentes». AA. de Ubeda. Entrega, 4.000.—T.: 36.000 pts.

## Inspección de Sevilla

P. Provincial: Calle M.<sup>o</sup> Auxiliadora, 18. Sevilla.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «D. Fermín Molpeceres». Carmona. Anterior, 5.600; entrega, 500. Total: 6.100 pts.  
 Beca «Corpus Christi». Srta. Joaquina Quintana. Sevilla. Anterior, 3.650; nueva entrega, 355.—Total: 4.005 pts.  
 Beca «Sagrado Corazón». Una Cooperadora. Utrera. Anterior, 18.000; nueva entrega, 45.000.—Total: 63.000 pesetas.  
 Beca «Santiago Apóstol». Cádiz. Nueva entrega, 2.500.—Total: 12.500 pts.  
 Beca «Consejo Inspectorial de Cooperadores P. Ricaldone»: 4.000 pesetas.—Pi Viñas: 5.000 pesetas.—D. Manfredini: 4.000 pesetas.—D. Florencio Sánchez: 4.100 pesetas.  
 Beca «Sgd. Corazón de Jesús». Herederos de doña Salvadora García.—Total: 10.000 pesetas.  
 Beca «D. Rafael Romero». San José del Valle.—Total: 5.913 pesetas.  
 Beca «Doña Pura Bermúdez».—Total: 15.300.  
 Beca «Doña Josefa Rodríguez».—T.: 2.000 pts.  
 Beca «D. Gregorio Ferro». Total: 25.000 pesetas.  
 Beca «D. Andrés Yun». Algeciras.—T.: 4.000 pts.  
 Beca «D. Juan Torres». Jerez.—T.: 15.000 pts.  
 Beca «Virgen del Carmen». Puerto Real.—Total: 16.000 pesetas.  
 Beca «P. Agustín Nofre». Utrera.—T.: 21.810 pts.  
 Beca «Colegio Salesiano San Pedro». Sevilla.—Total: 1.000 pesetas.  
 Beca «Francisco Alcalá Viva». Morón.—Total: 5.000 pesetas.  
 Beca «D. Antonio Marcolungo». Sevilla. 1.000 pesetas.—Total: 23.070 pts.  
 Beca «Virgen del Rocío». Sevilla. Primera entrega, 15.000 pts.  
 Beca «D. Pedro Ricaldone». Sevilla. Primera entrega, 1.000 pts.  
 Beca «Virgen N. S. de la Esperanza», de la Trinidad. Sevilla. Primera entrega, 500 pts.  
 Beca «Colegio Salesiano», de Mérida. Primera entrega, 5.000 pts.

## Inspección de Zamora

P. Provincial: Universidad Laboral. Zamora.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «Santa Lucía». Vigo. San Matías.—Total: 34.000 pesetas.  
Beca «P. Miguel Salgado». Vigo. San Matías. Nueva entrega, 2.000 pts.—Total: 12.150 pts.  
Beca «Sto. Domingo Savio». Vigo. San Matías.—Total: 4.500 pesetas.  
Beca «D. Tomás Bussons». Vigo. San Matías.—Nueva entrega, 3.000 pts.—Total: 10.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Vigo. San Matías.—Total: 28.135 pesetas.  
Beca «Cooperadores de Canido». Vigo. San Matías.—Total: 4.000 pts.  
Beca «San Pedro», por Marta y María. Vigo. San Matías.—Total: 15.000 pts.  
Beca «San Cristóbal». Vigo. San Matías.—Total: 3.000 pts.  
Beca «San Juan Bosco». Vigo. Hogar.—Total: 4.000 pesetas.  
Beca «Ceferino Namuncurá». Vigo. Hogar.—Total: 8.000 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora». Vigo. Hogar.—Total: 5.000 pesetas.  
Beca «D. Ernesto Armelles». La Coruña. Colegio San Juan Bosco.—Total: 10.500 pesetas.  
Beca «San Benito». Allariz.—Total: 22.100 pesetas.  
Beca «D. Pedro Olivazzo». Astudillo.—Total: 6.939 pesetas.  
Beca «Doña Lucía Bechade». Cambados. Nueva entrega, 8.000 pts.—Total: 12.250 pts.  
Beca «Sto. Domingo Savio». Cambados. Nueva entrega, 8.000 pts.—Total: 14.500 pts.  
Beca «D. Emilio Montero». Orense.—Total: 10.500 pesetas.  
Beca «Don José Saburido». Orense.—Total: 15.929 pts.  
Beca «Domingo Savio». León.—T.: 11.355 pts.  
Beca «Ntra. Sra. de Covadonga». Tudela Veguín.—Total: 3.000 pesetas.  
Beca «San José». Compañías. Zamora.—Total: 9.750 pesetas.  
Beca «Jorge Irisarri». Estudiantes. Zamora.—Total: 7.250 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora». Archicofradía. Zamora.—Total: 6.500 pesetas.  
Beca «Círculo Domingo Savio». Zamora.—Total: 14.000 pesetas.

- Beca «María Auxiliadora». Celanova.—Total: 2.000 pesetas.  
Beca «Santo Domingo Savio». Avilés.—Total: 4.600 pesetas.

## Inspección de Valencia

P. Provincial: Calle de Sagunto, 212. Valencia.

### BECAS COMPLETAS

- Beca «D. Manuel Pérez». Valencia. San Antonio. Anterior, 80.803 pts. Última entrega, 19.197 pts. T.: 100.000 pts.  
Beca «San José». Valencia. Inspección. Esposos D. José Felú Roig y D.ª Aurora Busó Broseta. Única entrega: 100.000 pts.  
Beca «Concepción Castellano». Valencia. Inspección. Única entrega, 30.000 pts.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «Círculo Domingo Savio». Valencia. San Antonio. Anterior, 3.800; nueva entrega, 5.093.—T.: 9.703 pts.  
Beca «AA. AA.». Valencia. San Antonio. Anterior, 1.550; nueva entrega, 500.—T.: 2.050 pts.  
Beca «Colegio Salesiano IIª». Burriana. Entrega, 25.000 pts.  
Beca «San Jorge». Alcoy. Nueva entrega, 5.000 pts. T.: 20.000 pts.  
Beca «Virgen de las Virtudes». Nueva entrega, 3.000 pts.—T.: 27.965 pts.  
Beca «D. José Calasanz». Anterior, 13.025 pts. Nueva entrega, 1.000 pts.—T.: 14.025 pts.  
Beca «Mosén Chusep». Alcoy.—9.200 pts.  
Beca «D. Luis Berenguer». Alicante.—2.000 pts.  
Beca «AA. AA.». Burriana.—2.050 pts.  
Beca «Colegio S. Juan Bosco». Valencia.—6.000 pts.  
Beca «Cooperadores». Valencia. San Antonio.—1.000 pts.  
Beca «D. Francisco Serrats». Valencia. San Antonio.—5.000 pts.  
Beca «D. Silverio Maquieira». Alicante.—20.000 pts.  
Beca «Col. San Antonio». Valencia.—83.509 pts.  
Beca «Archicofradía María Auxiliadora». Valencia. San Antonio.—18.500 pts.  
Beca «Perpetuo Socorro». Valencia. Bétera.—3.000 pesetas.  
Beca «Ntra. Sra. del Pilar». Zaragoza.—16.565 pts.  
Beca «Jesús Mendivil». Primera aportación, 5.000 pesetas, por los esposos don Rafael Ferrando y doña Carmen Giner. Valencia.

Se ruega al Remitente ponga sus propias señas para efectos de devolución, caso de no dar con el destinatario.